

Официален вестник L 250

на Европейския съюз



Издание
на български език

Законодателство

Година 52
23 септември 2009 г.

Съдържание

- I *Актове, приети по силата на Договорите за ЕО/Евратом, чието публикуване е задължително*

РЕГЛАМЕНТИ

- ★ Регламент (ЕО) № 846/2009 на Комисията от 1 септември 2009 година за изменение на Регламент (ЕО) № 1828/2006 за определяне на правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд, и на Регламент (ЕО) № 1080/2006 на Европейския парламент и на Съвета относно Европейския фонд за регионално развитие 1

I

(Актове, приети по силата на Договорите за ЕО/Евратом, щето публикуване е задължително)

РЕГЛАМЕНТИ

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 846/2009 НА КОМИСИЯТА

от 1 септември 2009 година

за изменение на Регламент (ЕО) № 1828/2006 за определяне на правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд, и на Регламент (ЕО) № 1080/2006 на Европейския парламент и на Съвета относно Европейския фонд за регионално развитие

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999⁽¹⁾, и по-специално член 44, трета алинея и член 59, параграф 6, член 66, параграф 3, член 69, параграф 1, член 70, параграф 3, член 72, параграф 2, член 74, параграф 2 и член 76, параграф 4 от него,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1080/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2006 година относно Европейския фонд за регионално развитие и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1783/1999⁽²⁾, и по-специално член 7, параграф 2, втора алинея и член 13, втора алинея от него,

като има предвид, че:

- (1) Натрупаният от началото на програмния период 2007—2013 г. опит свидетелства за необходимостта да бъдат опростени и изяснени някои разпоредби относно протичането на интервенциите по линия на структурните фондове и Кохезионния фонд.
- (2) С оглед последните изменения на Регламент (ЕО) № 1083/2006 и на Регламент (ЕО) № 1080/2006, съответно по отношение на някои разпоредби относно финансовото управление и допустимостта на инвестициите в енергийна ефективност и енергия от възобновяеми

източници в жилищното строителство, е необходимо да се съгласуват някои разпоредби на Регламент (ЕО) № 1828/2006⁽³⁾ на Комисията.

- (3) Няколко несъответствия бяха установени в разпоредбите на Регламент (ЕО) № 1828/2006 по време на прилагането му. Поради съображения за правна сигурност е целесъобразно тези несъответствия да бъдат отстранени.
- (4) Тъй като за някои видове операции не беше лесно да бъдат приложени на практика определени изисквания относно информирането и публичността, което представляваше прекомерна административна тежест за бенефициерите, е целесъобразно да бъде предвидена по-голяма гъвкавост. Поради съображения за правна сигурност следва да се прилагат по-гъвкави изисквания и по отношение на операции и дейности, които са вече избрани за съвместно финансиране от датата на влизане в сила на Регламент (ЕО) № 1828/2006.
- (5) Необходимо е да се поясни, че що се отнася до цел Европейско териториално сътрудничество някои отговорности на управляващия орган, свързани с редовността на операциите и разходите съобразно националните и общностните правила, са валидни и за инспекторите, определени в съответствие с член 16 от Регламент (ЕО) № 1080/2006.
- (6) Необходимо е да се поясни, че годишният одиторски доклад и становището, както и декларацията за приключване и окончателният одиторски доклад, трябва да се отнасят до цялата програма и до всички програмни разходи, които са допустими с оглед на участието на Европейския фонд за регионално развитие по цел Европейско териториално сътрудничество.

⁽¹⁾ ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25.

⁽²⁾ ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 1.

⁽³⁾ ОВ L 371, 27.12.2006 г., стр. 1.

- (7) В светлината на опита на Комисията и на държавите-членки по отношение на прилагането на Регламент (ЕО) № 1681/94 на Комисията от 11 юли 1994 г. относно нередностите и събирането на неправомерно платени суми в рамките на финансирането на структурните политики, както и организирането на информационна система в тази област ⁽¹⁾, следва да бъдат опростени процедурите за докладване относно действията, последващи откриването на нередности. Освен това, за да бъде намалена административната тежест за държавите-членки, е необходимо да се определи с по-голяма точност каква информация изисква Комисията. За тази цел в годишната декларация, която трябва да бъде подадена в съответствие с член 20 от Регламент (ЕО) № 1828/2006, следва да бъде включена информацията относно сумите, които не могат да бъдат възстановени и относно общия размер на сумите, свързани с докладвани нередности.
- (8) Процедурите за докладване относно суми, които не могат да бъдат възстановени следва да отразяват по подходящ начин отговорностите на държавите-членки, определени в член 70 от Регламент (ЕО) № 1083/2006, и по-специално отговорността във връзка с ефективното възстановяване на неправомерно изплатени суми. За да станат по-ефикасни и икономически ефективни, е целесъобразно също така да бъдат опростени процедурите, чрез които Комисията следи изпълнението на тези задължения.
- (9) В съответствие с член 61 от Регламент (ЕО) № 1083/2006 следва ясно да се заяви, че сертифициращият орган е отговорен за воденето на пълна счетоводна отчетност, включително по-специално на референтните номера на суми, които са докладвани на Комисията като неправомерни в съответствие с член 28 от Регламент (ЕО) № 1828/2006.
- (10) За да се осигури ефикасното циркулиране на информацията относно нередностите и за да се избегне дублирането между различните точки за контакт, е целесъобразно разпоредбите, отнасящи се до сътрудничеството с държавите-членки, да бъдат обединени в един единствен член.
- (11) Необходимо е прилагането на инструментите за финансов инженеринг да бъде улеснено посредством помощ от фондовете като взаимодействието между инструментите за финансов инженеринг и управляващите органи се опрости и се направи по-гъвкаво. Освен това, за да се неутрализират до някаква степен трудностите, свързани с разстоянието до най-отдалечените региони, е целесъобразно при инструментите за финансов инженеринг, които функционират в тези региони, да бъде повишен прагът за управленски разходи.
- (12) Целесъобразно е също така да се уточни, че подпомаганите от инструменти за финансов инженеринг предприятия и проекти, отнасящи се до градски зони, могат да получават безвъзмездни средства от дадена оперативна програма.
- (13) За да се улеснят интервенциите в жилищния сектор съгласно член 7, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1080/2006, следва да се предвиди повече гъвкавост по отношение на критериите за подбор на районите и допустимостта на тези интервенции.
- (14) Целесъобразно е да се изяснят правилата за допустимост на разходите, направени от публичните органи, които не представляват част от техническа помощ, при която самият публичен орган е бенефициер в оперативните програми по цел Европейско териториално сътрудничество.
- (15) Тъй като в член 7, параграф 4, i) от Регламент (ЕО) № 1080/2006 са определени правила за изчисляването на непреките разходи, то следва да се избягва прилагането на успоредно съществуващи правила, определени в член 52 от Регламент (ЕО) № 1828/2006. Независимо от това, с оглед на защитата на оправданите правни очаквания, е целесъобразно да бъде запазена възможността държавите-членки да прилагат тези правила при операции в рамките на програми по цел Европейско териториално сътрудничество, които са били подбрани преди влизането в сила на настоящия регламент.
- (16) Необходимо е информацията, включена в списъка с данни относно операциите с цел да послужи при проверки на документи или проверки на място, да бъде опростена и приведена в съответствие с другите разпоредби на Регламент (ЕО) № 1828/2006, както и с член 7 от Регламент (ЕО) № 1080/2006.
- (17) Целесъобразно е при операции, които засягат малобройно население, да се предостави повече гъвкавост по отношение на произволните статистически извадки.
- (18) По силата на член 78, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1083/2006 е възможно при голям проект в отчетите за разходите да бъдат включени разходи преди приемането от страна на Комисията на решение относно голям проект. Поради това е целесъобразно да бъде заличено споменаването на отчета за разходите при големи проекти в сертифицирания отчет за разходите, придружаващ междинните плащания в съответствие с член 78 от посочения регламент.
- (19) За да бъде намалена административната тежест за държавите-членки, е целесъобразно при междинно плащане и плащане на остатъка да бъде заличено от сертифицирания отчет за разходите изискването да се дава отчет относно годишната разбивка на общата сума на сертифицираните допустими разходи, тъй като неговото значение е ограничено.
- (20) Необходимо е привиждането в съответствие на информацията, изисквана в сертифицирания отчет за разходите при частично приключване, с информацията, изисквана в сертифицирания отчет за разходите при междинно плащане и плащане на остатъка.
- (21) С цел подобряването на механизмите за докладване, е необходимо да бъдат изяснени изискванията за годишните и окончателните доклади. Целесъобразно е, по-специално, да се изяснят използването на показатели и изискванията относно информацията за усвояване на фондовете, както и да се уточни информацията, изисквана за големи проекти и във връзка с мерки с цел информирание и публичност.
- (22) Опитът показва, че е необходимо изясняването на съдържанието на информацията, изисквана във връзка със заявления по големи проекти, както и ограничаване на нейния обхват.

⁽¹⁾ ОВ L 178, 12.7.1994 г., стр. 24.

(23) Поради това е целесъобразно Регламент (ЕО) № 1828/2006 да бъде съответно изменен.

(24) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета за координиране на фондовете.

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕО) № 1828/2006 се изменя, както следва:

(1) Член 8, параграф 2 се изменя, както следва:

а) във втора алинея второто изречение се заменя със следното:

„Посочената в член 9 информация заема най-малко 25 % от табелата.“

б) добавя се следната алинея:

„Когато върху материален обект не е възможно да се постави постоянна обяснителна табела, както е посочено в буква б) от първа алинея, се предприемат други подходящи мерки за придаване публичност на участието на Общността.“

(2) Член 9 се изменя, както следва:

а) в първа алинея уводното изречение се заменя със следното:

„Всички мерки за информиране и публичност, предприети от управляващите органи или бенефициерите и предназначени за бенефициерите, потенциалните бенефициери и широката общественост, включват следното:“

б) добавя се следната алинея:

„Когато мярка за информиране или публичност популяризира няколко операции, съвместно финансирани от два или повече фонда, не се изисква изпълнението на посоченото в буква б) на първа алинея позоваване.“

(3) Член 13 се изменя, както следва:

а) заглавието се заменя със следното:

„Управляващ орган и инспектори“

б) в параграф 2 първата алинея се заменя със следното:

„Инспекциите, които се извършват от управляващия орган съгласно член 60, буква б) от Регламент (ЕО) № 1083/2006, или от съответните инспектори, определени от държавите-членки по отношение на програмите по цел Европейско териториално сътрудничество в съответствие с член 16 от Регламент (ЕО) № 1080/2006, обхващат, според случая, административните, финансовите, техническите и материалните аспекти на операциите.“

в) параграфи 3 и 4 се заменят със следното:

„3. Ако проверките на място съгласно параграф 2, трета алинея, буква б) се извършват въз основа на представителна извадка за оперативната програма, управляващият орган или съответните инспектори при програми по цел Европейско териториално сътрудничество водят регистър, в който се описва и обосновава извадковият метод и се посочват операциите или транзакциите, подбрани за целите на инспекциите.

Управляващият орган или съответните инспектори при програми по цел Европейско териториално сътрудничество определят размера на извадката с оглед на постигането на разумно ниво на сигурност относно законосъобразността и правомерността на имащите отношение транзакции, като се има предвид нивото на риск, определено от управляващия орган или от съответните инспектори, когато е приложимо, по отношение на съответния вид бенефициери и операции. Управляващият орган или съответните инспектори преразглеждат ежегодно извадковия метод.

4. Управляващият орган или съответните инспектори при програми по цел Европейско териториално сътрудничество изготвят в писмена форма стандартите и процедурите за целите на извършваните съгласно параграф 2 проверки и съставят отчет за всяка проверка, в които се посочва извършената работа, датата и резултатите от проверката, както и предприетите мерки по отношение на откритите нередности.“

(4) В член 14 се добавя следният параграф 3:

„3. В счетоводната отчетност, водена в съответствие с член 61, буква е) от Регламент (ЕО) № 1083/2006, всяка сума, свързана с нередност, докладвана на Комисията по реда на член 28 от настоящия регламент, се обозначава с референтния номер, определен за съответната нередност, или по всякакъв друг подходящ начин.“

(5) Член 18 се изменя, както следва:

а) в параграф 2 втората алинея се заменя със следното:

„По отношение на програмите по цел Европейско териториално сътрудничество, годишният одиторски доклад и становището трябва обхващат цялата програма и всички програмни разходи, които са допустими с оглед на участието на Европейския фонд за регионално развитие.“

б) в параграф 3 втората алинея се заменя със следното:

„По отношение на програмите по цел Европейско териториално сътрудничество, декларацията за приключване и окончателният одиторски доклад обхващат цялата програма и всички програмни разходи, които са допустими с оглед участието на Европейския фонд за регионално развитие.“

(6) Член 20 се изменя, както следва:

а) параграф 2 се изменя, както следва:

i) ввводното изречение се заменя със следното:

„Не по-късно от 31 март 2010 г. и не по-късно от 31 март всяка следваща година, сертифициращият орган предава на Комисията декларация по посочения в приложение XI образец, като уточни за всяка от приоритетните оси на оперативната програма.“

ii) буква б) се заменя със следното:

„б) възстановените суми, които са били приспаднати от представените през предходната година отчети за разходите;“

iii) добавя се следната буква г):

„г) списък със суми, за които е било установено през предходната година, че не могат да бъдат възстановени, или за които не се очаква да бъдат възстановени, подредени съобразно годината, в която са издадени разпорежданията за възстановяване.“

(iv) добавят се следните алинеи:

„За целите на първа алинея, букви а), б) и в) за всяка приоритетна ос се представя общият размер на сумите, свързани с докладвани до Комисията нередности по член 28.

За целите на първа алинея, буква г) всяка сума, свързана с докладвана до Комисията нередност по член 28, се обозначава с референтния номер за съответната нередност или по всякакъв друг подходящ начин.“

б) вмъкват се следните параграфи 2а и 2б:

„2а. За всяка от сумите, посочени в параграф 2, първа алинея, буква г), сертифициращият орган посочва дали иска делът на Общността да бъде поет от общия бюджет на Европейския съюз.

Ако в рамките на една година от датата на подаване на декларацията Комисията не поиска информация за целите на член 70, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1083/2006, не уведоми писмено държавата-членка за намерението си да започне разследване във връзка с въпросната сума или не поиска от държавата-членка да продължи процедурата за възстановяване, делът на Общността се поема от общия бюджет на Европейския съюз.

Срокът от една година не се прилага в случаи на подозрения за измама или на установена измама.

2б. За целите на декларацията, посочена в параграф 2, държавите-членки, които към датата на представянето на отчета не са приели еврото за своя валута, превръщат в евро сумите, изразени в национална валута, по обменния курс, посочен в член 81, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1083/2006. Когато сумите се отнасят до разходи, регистрирани в счетоводната отчетност на сертифициращия орган за период, който превишава един месец, може да се използва обменният курс за месеца, през който разходът е бил регистриран за последен път.“

(7) Член 28 се изменя, както следва:

а) в параграф 1, втора алинея, букви от л) до о) се заменят със следното:

„л) общата сума на допустимите разходи и одобреното за операцията публично участие заедно със съответстващата сума на участието на Общността, изчислена чрез прилагането на процента на съфинансиране за приоритетната ос;

м) сертифицираните пред Комисията разходи и публичното участие, които са засегнати от нередността и изложената на риск съответстваща сума от участието на Общността, изчислена чрез прилагането на процента на съфинансиране за приоритетната ос;

н) в случай на подозрения за измама и когато не е било извършено плащане на публичното участие на определените в съответствие с буква к) лица или други звена, сумите, които биха били неправомерно платени, ако нередността не е била констатирана;

о) кодът на региона или района, където е установена или е проточала операцията, като се уточни нивото NUTS или друго;“

б) в параграф 2, първа алинея, букви б) и в) се заменят със следното:

„б) случаи, докладвани доброволно от бенефициера на управляващия или сертифициращия орган, преди разкриването им от който и да е от тях, независимо дали преди или след включването на въпросния разход в сертифицирания отчет, представен на Комисията;

в) случаи, които са разкрити и коригирани от управляващия орган или сертифициращия орган преди включването на въпросния разход в отчет за разходите, представен на Комисията.“

в) Параграф 3 се заменя със следното:

„3. Когато някои от данните, посочени в параграф 1, и по-конкретно отнасящите се до използваните практики за извършване на нередността, и до начина, по който тя е разкрита, не са налице или трябва да се коригират, доколкото е възможно държавите-членки представят липсващите или верните данни при изпращането на следващите тримесечни отчети за нередности до Комисията.“

(8) Член 30 се заменя със следното:

„Член 30

Докладване относно последващите действия

1. В допълнение към информацията, посочена в член 28, параграф 1, в срок от два месеца след края на всяко тримесечие държавите-членки предоставят на Комисията, като се позовават на всички предходни изготвени по силата на посочения член отчети, подробности около започването, приключването или прекратяването на производства за налагане на административни или наказателни санкции във връзка с докладваните нередности, както и за резултатите от такива производства.

Във връзка с нередности, за които са наложени санкции, държавите-членки посочват също така и следното:

- а) дали санкциите са с административен или наказателен характер;
- б) дали санкциите са последица от нарушение на общностното или националното право;
- в) разпоредбите, в които са предвидени санкциите;
- г) дали е установена измама.

2. По писмено искане на Комисията, държавата-членка предоставя информация във връзка с конкретна нередност или поредица от нередности.“

(9) Член 33 се изменя, както следва:

- а) заглавието се заменя със следното:

„Сътрудничество с държавите-членки“

- б) параграф 2 се заменя със следното:

„2. Независимо от контактите, посочени в параграф 1, когато Комисията счете, че поради естеството на нередността същите или подобни практики могат да се появят в други държави-членки, тя препраща въпроса до експертния комитет за координиране на предотвратяването на измамите, създаден с Решение 94/140/ЕО на Комисията (*).

Комисията ежегодно информира посочения комитет и комитетите, посочени в членове 103 и 104 от Регламент (ЕО) № 1083/2006, за размера на засегнатите от разкрити нередности фондове и за различните категории нередности, изложени в разбивка по вид и брой.

(*) ОВ L 61, 4.3.1994 г., стр. 27.“

(10) Член 35 се заличава.

(11) Член 36 се изменя, както следва:

- а) в параграф 1 втората и третата алинея се заличават.
- б) параграф 2 се заменя със следното:

„2. Държавите-членки, които към датата на представяне на отчета по член 28, параграф 1, не са приели еврото за своя валута, превръщат в евро сумите, изразени в национална валута, по обменния курс, посочен в член 81, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1083/2006.

Когато сумите се отнасят до разходи, регистрирани в счетоводната отчетност на сертифициращия орган за период, по-дълъг от един месец, може да се използва обменният курс за месеца, през който разходът е бил регистриран за последен път. Когато разходите не са били регистрирани в счетоводната отчетност на сертифициращия орган, се използва последният, публикуван по електронен път от Комисията, обменен курс за счетоводни цели.“

(12) Член 43 се изменя, както следва:

- а) заглавието се заменя със следното:

„Общи разпоредби“

- б) параграфи 2 и 3 се заменят със следното:

„2. Инструментите за финансов инженеринг, включително холдингови фондове, са самостоятелни юридически лица, които са уредени в споразумения между съфинансиращите партньори или акционери, или като отделно финансово цяло в рамките на финансова институция.

Когато инструментът за финансов инженеринг е в рамките на определена финансова институция, той е конституиран като отделно финансово цяло, предмет на специални правила за прилагане в рамките на финансовата институция, които предвиждат по-специално воденето на отделно счетоводство, като се разграничават инвестираните в инструмента за финансов инженеринг нови средства, включително предоставените от оперативната програма, от първоначално наличните средства в институцията.

Комисията не може да бъде съфинансиращ партньор или акционер във инструменти за финансов инженеринг.

3. Когато управляващи органи или холдингови фондове избират инструменти за финансов инженеринг, инструментите за финансов инженеринг представят бизнес план или друг подходящ документ.

Редът и условията за участието на оперативните програми в инструменти за финансов инженеринг се определят във финансово споразумение, което се сключва между надлежно упълномощен представител на инструмента за финансов инженеринг и държавата-членка или управляващия орган, или холдинговия фонд, когато е целесъобразно.

Финансовото споразумение включва най-малкото следните елементи:

- а) инвестиционната стратегия и инвестиционен план;
- б) разпоредби за мониторинга на изпълнението;
- в) подход за прекратяване на участието на оперативната програма в инструмента за финансов инженеринг;
- г) разпоредбите за ликвидация на инструмента за финансов инженеринг, включително повторното използване на средства, които се дължат на участието на оперативната програма и са получени в резултат на възвръщаемостта от инвестиции на инструмента за финансов инженеринг или са останали след изплащането на всички гаранции.“
- в) параграф 4 се изменя, както следва:

- (i) уводното изречение се заменя със следното:

„Разходите за управление за периода на действие на помощта не могат да надвишават средно на година следните прагове, освен ако след провеждането на търг в съответствие с приложимите правила не се окаже необходим по-висок процент.“

- (ii) добавя се следната алинея:

„Праговете, установени в първа алинея, могат да бъдат увеличени с 0,5 % за най-отдалечените региони.“

- г) параграфи 5, 6 и 7 се заменят със следното:

„5. Постъпленията от дялови участия, заеми и други възвръщаеми инвестиции, както и от гаранции за възвръщаеми инвестиции, от които е приспаднал съответния пропорционален дял на разходите за управление и на стимулите за добро изпълнение, могат да бъдат преференциално предоставени на инвеститори, които оперират въз основа на принципите на пазарната икономика. Такива постъпления могат да бъдат предоставени до размера на възнаграждението, определен в уставите на инструментите за финансов инженеринг, след което се разпределят пропорционално между всички съфинансиращи партньори или акционери.

6. Предприятия, както и публично-частни партньорства и други проекти, които са включени в интегрирания план за устойчиво градско развитие и които получават подпомагане от инструменти за финансов инженеринг, могат също да получат безвъзмездни средства или друга помощ от оперативна програма.

7. Управляващите органи вземат предпазни мерки за свеждането до минимум на нарушаването на конкуренцията на пазара за рисков капитал или на пазара за заемни фондове и на пазара за частни гаранции.“

- (13) Член 44 се изменя, както следва:

- а) заглавието се заменя със следното:

„Холдингови фондове“

- б) параграф 2 се заменя със следното:

„2. В посоченото в параграф 1 финансово споразумение се предвижда по-специално:

- а) ред и условия за участието на оперативната програма в холдинговия фонд;
- б) покани за изразяването на интерес по отношение на инструментите за финансов инженеринг в съответствие с приложимите правила;
- в) разглеждане и подбор на инструментите за финансов инженеринг от холдинговия фонд;
- г) определяне и мониторинг на инвестиционната политика или на целевите планове и действия за градско развитие;
- д) докладване от холдинговия фонд до държавата-членка или до управляващите органи;
- е) мониторинг на изпълнението на инвестициите;
- ж) изисквания за одит;
- з) подход за прекратяване участието на холдинговия фонд в инструментите за финансов инженеринг;

и) разпоредби за ликвидация на холдинговия фонд, включително повторното използване на средства, които се дължат на участието на оперативната програма и са получени в резултат на възвръщаемостта от направени инвестиции или са останали след изплащане на всички гаранции.

Когато с инструменти за финансов инженеринг се подпомагат предприятия, разпоредбите за определяне и мониторинг на инвестиционната политика, посочени в буква г) от първа алинея, съдържат поне указване на предприятията и инструментите за финансов инженеринг, които следва да бъдат подпомагани.“

- в) параграф 3 се заличава.

- (14) Член 46 се изменя, както следва:

- а) заглавието се заменя със следното:

„Фондове за градско развитие“

- б) параграфи 1 и 2 се заменят със следното:

„1. Когато структурните фондове финансират фондове за градско развитие, последните инвестират в публично-частни партньорства или други проекти, включени в интегриран план за устойчиво градско развитие. Такива публично-частни партньорства или други проекти не включват създаването и разработването на инструменти за финансов инженеринг като рисков капитал, заемни и гаранционни фондове за предприятия.

2. За целите на параграф 1 фондовете за градско развитие инвестират чрез заеми и гаранции, или еквивалентни инструменти, и чрез дялови участия.“

(15) Член 47 се заменя със следното:

„Член 47

Интервенции в областта на жилищното строителство

1. При определянето на районите, посочени в член 7, параграф 2, първа алинея, буква а) от Регламент (ЕО) № 1080/2006, държавите-членки вземат предвид поне един от следните критерии:

- а) висока степен на бедност и изолация;
- б) високо равнище на продължителната безработица;
- в) обезпокоителни демографски тенденции;
- г) ниско ниво на образование, сериозен недостиг на квалифицирана работна ръка и висок процент на непосещаемост на училище;
- д) високо равнище на криминални прояви и престъпност;
- е) особено увредена околна среда;
- ж) слаба икономическа активност;
- з) голям брой имигранти, етнически и малцинствени групи или бежанци;
- и) сравнително ниска стойност на жилищата;
- й) ниско равнище на енергийните характеристики на сградите.

2. Само следните интервенции са допустими съгласно член 7, параграф 2, първа алинея, буква в) от Регламент (ЕО) № 1080/2006:

- а) ремонт на общите части на многофамилни жилищни сгради;
- б) предоставяне на модерни доброкачествени социални жилища чрез ремонт и преустройство на съществуващи сгради, собственост на публични органи или на субекти с нестопанска цел.“

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 1 септември 2009 година.

(16) В член 50 параграф 3 се заменя със следното:

„3. Разходите, посочени в буква б) на параграф 1, са допустими, ако не се дължат на произтичащи по закон задължения на публичния орган или на ежедневните му дейности по управление, мониторинг и контрол и ако се отнасят до действително и пряко направени разходи за нуждите на съфинансираната операция, или до апортни вноски, съгласно посоченото в член 51.“

(17) В член 52 се добавя следната алинея:

„Първа и втора алинеи се прилагат само към операции, които са одобрени преди 13 октомври 2009 г. и когато възможността, налична за държавите-членки по член 7, параграф 4, и) от Регламент (ЕО) № 1080/2006, не е била използвана.“

(18) Приложение I се изменя в съответствие с приложение I към настоящия регламент.

(19) Приложение III се заменя с текста, съдържащ се в приложение II към настоящия регламент.

(20) Приложение IV се изменя в съответствие с приложение III към настоящия регламент.

(21) Приложения X и XI се заменят с текста в приложение IV към настоящия регламент.

(22) Приложение XIV се заменя с текста от приложение V към настоящия регламент.

(23) Приложение XVIII се заменя с текста, съдържащ се в приложение VI към настоящия регламент.

(24) Приложения XX, XXI и XXII се заменят с текста от приложение VII към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Точки 1 и 2 от член 1 се прилагат от 16 януари 2007 г.

За Комисията
Paweł SAMECKI
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ I

В приложение I, след заглавието „Интернет“, изречението се заменя със следното:

„В интернет палитрата PANTONE REFLEX BLUE съответства на цвета RGB:0/51/153 (шестдесетичен: 003399), а PANTONE YELLOW съответства на цвета RGB:255/204/0 (шестдесетичен: FFCC00).“

ПРИЛОЖЕНИЕ II

„ПРИЛОЖЕНИЕ III

СПИСЪК НА ДАННИТЕ ЗА ОПЕРАЦИИТЕ, КОИТО ДА СЕ ПРЕДОСТАВЯТ ПО ИСКАНЕ НА КОМИСИЯТА ЗА ЦЕЛИТЕ НА ПРОВЕРКИТЕ НА ДОКУМЕНТИ И ИНСПЕКЦИИТЕ НА МЯСТО СЪГЛАСНО ЧЛЕН 14**A. Данни за операциите (съгласно измененото решение за одобрение на помощта)**

Поле 1.	Номер на оперативната програма по ССИ
Поле 2.	Номер на приоритет
Поле 3.	Наименование на фонда
Поле 4.	Код на региона или района, в който е установена/протича операцията (ниво NUTS или друго, когато е целесъобразно)
Поле 5.	Сертифициращ орган
Поле 6.	Управляващ орган
Поле 7.	Междинно звено, деклариращо разходите на сертифициращия орган, когато е приложимо
Поле 8.	Уникален кодов номер на операцията
Поле 9.	Кратко описание на операцията
Поле 10.	Дата на стартиране на операцията
Поле 11.	Дата на приключване на операцията
Поле 12.	Орган, постановяващ решението за одобрение на помощта
Поле 13.	Дата на одобрението
Поле 14.	Референтен номер на бенефициера
Поле 15.	Валута (ако е различна от евро)
Поле 16.	
Поле 17.	Обща сума на допустимите разходи, дължими от бенефициерите.
Поле 18.	Съответстващо публично участие
Поле 19.	

Б. Декларирани разходи за операцията

Поле 20.	Вътрешен референтен номер на последното заявление за възстановяване на разходите по операцията
Поле 21.	Датата, на която е било регистрирано в мониторинговата система последното заявление за възстановяване на разходите по операцията
Поле 22.	Обща сума на заплатените от бенефициерите допустими разходи, декларирани в последното заявление за възстановяване на разходите по операцията, регистрирано в системата за мониторинг
Поле 23.	Обща сума на допустимите разходи, за които са подадени заявления за възстановяване на разходите
Поле 24.	Местонахождение на подробните придружаващи заявлението документи, ако те не се намират в служебните помещения на бенефициера
Поле 25.	Разходи по линия на ЕФРР за оперативни програми, съфинансирани от ЕСФ ⁽¹⁾
Поле 26.	Разходи по линия на ЕСФ за оперативни програми, съфинансирани от ЕФРР ⁽²⁾
Поле 27.	Разходи, направени в области, съседни на областите, отговарящи на условията (трансгранично сътрудничество) ⁽³⁾
Поле 28.	Разходи, направени от партньори, с местонахождение извън областта (транснационално сътрудничество) ⁽⁴⁾
Поле 29.	Разходи, направени извън Общността (трансгранично, транснационално и междурегионално сътрудничество) ⁽⁵⁾

Поле 30.	Разходи за покупка на земя ⁽⁶⁾
Field 31.	Разходи за жилищно настаняване ⁽⁷⁾
Поле 32.	Разходи, направени за еднократно декларираны непреки разходи/административни разходи, фиксирани разходи, изчислени посредством прилагането на стандартна схема на единичните разходи и еднократни общи суми ⁽⁸⁾
Поле 33.	Приходи, приспаднати от разходите по операцията и включени в отчета за разходите и в заявлението за плащане
Поле 34.	Финансови корекции, приспаднати от разходите по операцията и включени в отчета за разходите и в заявлението за плащане
Поле 35.	Обща сума на допустимите декларираны разходи по операцията и съответстващото публично участие, включени в отчета за разходите, изпратен до Комисията от сертифициращия орган (в евро)
Поле 36.	Обща сума на допустимите декларираны разходи по операцията и съответстващото публично участие, включени в отчета за разходите, изпратен до Комисията от сертифициращия орган (в национална валута)
Поле 37.	Дата на последния отчет за разходите на сертифициращия орган, включващ разходите по операцията
Поле 38.	Дата на проведените инспекции съгласно член 13, параграф 2, буква б)
Поле 39.	Дата на одитите, съгласно член 16, параграф 1
Поле 40.	Орган, извършващ одита или инспекцията
Поле 41.	

(1) Поле 25: Да се попълни за оперативни програми, съфинансирани от ЕСФ, ако е използвана възможността, посочена в член 34, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1083/2006 или възможността, посочена в член 8 от Регламент (ЕО) № 1080/2006.

(2) Поле 26: Да се попълни за оперативни програми, съфинансирани от ЕФРР, ако е използвана възможността, посочена в член 34, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1083/2006 или възможността, посочена в член 8 от Регламент (ЕО) № 1080/2006.

(3) Член 21, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1080/2006.

(4) Член 21, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1080/2006.

(5) Член 21, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1080/2006.

(6) Член 7, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕО) № 1080/2006

(7) Член 7, параграф 2, буква в) от Регламент (ЕО) № 1080/2006

(8) Член 7 от Регламент (ЕО) № 1080/2006 и член 11 от Регламент 1081/2006 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 12).“

ПРИЛОЖЕНИЕ III

В приложение IV се добавя следната точка 5:

- „5. Когато броят на операциите за дадена референтна година е недостатъчен, за да може да се използва статистически метод за подбор на извадката на случаен принцип, се допуска използването на метод, който не е статистически. Прилаганият метод трябва да гарантира подбор на извадката на случаен принцип. Размерът на извадката трябва да се определи, като се вземе предвид гарантираното от системата равнище на сигурност и трябва да е достатъчен, за да позволи на одитиращия орган да направи правилни изводи (например нисък риск на извадката) за ефективната работа на системата.“
-

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

„ПРИЛОЖЕНИЕ X

СЕРТИФИКАТ, ОТЧЕТ ЗА РАЗХОДИТЕ И ЗАЯВЛЕНИЕ ЗА МЕЖДИННО ПЛАЩАНЕ

ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

..... Съответен фонд или фондове

Сертификат, отчет за разходите и заявление за плащане

Наименование на оперативната програма

Решение на Комисията от [.....]

Референтен номер на Комисията (номер по ССИ):

Национален референтен номер (ако има такъв)

СЕРТИФИКАТ

Долуподписаният,
представляващ сертифициращия орган, определен от (1)

с настоящото сертифицирам, че всички разходи, фигуриращи в тук приложения отчет, съответстват на критериите за допустимост на разходите, изложени в член 56 от Регламент (ЕО) № 1083/2006 и са били платени от бенефициерите за провеждане на операциите, избрани по линия на оперативната програма, съгласно условията за предоставяне на публично участие, по реда на член 78 от Регламент (ЕО) № 1083/2006.

след (2)

..	..	20..
----	----	------

 и са в размер:

EUR (3)	
---------	--

(сума с точност до втория знак след десетичната запетая)

Приложеният отчет за разходите, разбити по приоритети, се базира на междинен счетоводен отчет към дата

..	..	20..
----	----	------

е неразделна част от настоящия сертификат

Сертифицирам също така, че ходът на операциите е в съответствие с предвидените в решението цели и с разпоредбите на Регламент (ЕО) № 1083/2006, и по-специално, че:

- (1) декларираните разходи са в съответствие с приложимите общностни и национални правила и са били платени във връзка с операциите, избрани за финансиране, в съответствие с приложимите критерии за оперативната програма и приложимите общностни и национални правила, по-специално по отношение на:
 - правилата за държавни помощи;
 - правилата за обществени поръчки;
 - правилата за обосновка на аванси в рамките на държавните помощи, съгласно член 87 от Договора за ЕО, в случай на платени от бенефициера разходи в рамките на срок от три години;
- (2) отчетът за разходите е точен, базира се на надеждна счетоводна система и се основава на придружаващи документи, които могат да бъдат проверени;
- (3) имащите отношение транзакции са законосъобразни и съответстват на правилата, а процедурите са спазвани в задоволителна степен;
- (4) отчетът за разходите и заявлението за плащане вземат предвид, когато е приложимо, всички възстановени суми (4) и всички лихви за забава, получени както е посочено в член 70, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕО) № 1083/2006, и приходите, натрупани от операциите, финансирани по оперативната програма;
- (5) разбивката на имащите отношение операции е записана в компютърни файлове и е на разположение в съответните отдели на Комисията при поискване.

В съответствие с член 90 от Регламент (ЕО) № 1083/2006, придружаващите документи са и ще продължат да бъдат на разположение в продължение на най-малко три години след приключването на оперативната програма от Комисията (без да се накърняват специалните условия, установени в член 100, параграф 1 от този регламент)

Дата

..	..	20..
----	----	------

Име с главни букви, печат, длъжност и подпис
на компетентния орган:

.....

(1) Да се посочи административният акт, с който органът е определен, в съответствие с член 59 от Регламент (ЕО) № 1083/2006 заедно с референтните номера и датата.
(2) Референтна дата съгласно решението.
(3) Обща сума на допустимите разходи, направени от бенефициерите.
(4) По отношение на обменния курс се прилага член 20, параграф 2, буква б) от Регламент (ЕО) № 1828/2006.

Отчет за разходите по приоритетни оси: Междинно плащане

Референтен номер на оперативната програма (номер по ССИ):

Наименование на програмата:

Дата на междинното счетоводно приключване: Дата на изпращане на Комисията:

Общо сертифицирани допустими платени разходи:

Приоритетна ос	База за изчисляване на участието на Общността (публично или общо) ⁽¹⁾	2007-2015	
		Обща сума на допустимите разходи, платени от бенефициерите	Съответстващо публично участие
<i>Приоритетна ос 1</i>			
<i>Приоритетна ос 2</i>			
<i>Приоритетна ос 3</i>			
Общо за регионите, които не се ползват от преходно подпомагане			
Общо за регионите, които се ползват от преходно подпомагане			
Техническа помощ: Общо			
Общ сбор			

NB: Ако оперативната програма включва повече от една цел или е свързана с повече от един фонд, за приоритетната ос се посочва съответната(ите) цел(и) и фонд(ове).

⁽¹⁾ Този процент на съфинансиране и използваният метод за изчислението му са представени във финансовата таблица на оперативната програма за съответните приоритетни оси.

ЗАЯВЛЕНИЕ ЗА ПЛАЩАНЕ: Междинно плащане

Наименование на оперативната програма:

Референтен номер на оперативната програма (номер по ССИ):

Фонд(ове):

Съгласно член 61 от Регламент (ЕО) № 1083/2006 долуподписаният (име с главни букви, печат, длъжност и подпис на компетентния орган), с настоящото правя искане за плащане на следните суми по реда за междинно плащане:

[В EUR]	Цел „Сближаване“	Цел „Европейска конкурентоспособност и заетост“	Цел „Европейско териториално сътрудничество“
ЕФРР			
ЕСФ			
Кохезионен фонд			

Заявлението е допустимо, тъй като:

Ненужното се зачертава

а) За целия период и за всяка от приоритетните оси не е надхвърлен максималният размер на помощта, определен в решението на Комисията за одобряване на оперативната програма.

б) Последният годишен доклад за изпълнението, изпратен на Комисията от управляващия орган съгласно член 67, параграфи 1 и 3 от Регламент (ЕО) № 1083/2006.

- е предаден от управляващия орган в определения за това срок
- е приложен
- не се изисква

в) Няма мотивирано становище на Комисията относно неспазване на задължение по член 226 от Договора за ЕО по отношение на операцията(ите), разходите за които са декларирани в заявлението за плащане.

Плащането следва да се извърши от Комисията на органа, определен от държавата-членка за целите на извършването на плащания

Определен орган

Банка

№ на банкова сметка

Титуляр на сметката
(ако е различен от определения орган)

Дата

..	..	20..
----	----	------

Име с главни букви, печат, длъжност и подпис на компетентния орган

.....

Сертификат, отчет за разходите и заявление за окончателно плащане

ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

..... Съответен фонд или фондове

Сертификат, отчет за разходите и заявление за плащане

Наименование на оперативната програма

Решение на Комисията от [.....]

Референтен номер на Комисията (номер по ССИ):

Национален референтен номер (ако има такъв)

СЕРТИФИКАТ

Долуподписаният,
представляващ сертифициращия орган, определен от (1)

с настоящото сертифицирам, че всички разходи, фигуриращи в тук приложеният отчет, съответстват на критериите за допустимост на разходите, изложени в член 56 от Регламент (ЕО) № 1083/2006 и са били платени от бенефициерите за провеждане на операциите, избрани по линия на оперативната програма, съгласно условията за предоставяне на публично участие, по реда на член 78 от Регламент (ЕО) № 1083/2006.

след (2)

..	..	20..
----	----	------

 и са в размер:

EUR (3)	
---------	--

(сума с точност до втория знак след десетичната запетая)

Приложеният отчет за разходите, разбити по приоритети, се базира на счетоводен отчет към дата

..	..	20..
----	----	------

и е неразделна част от настоящия сертификат

Сертифицирам също така, че операциите са извършени в съответствие с предвидените в решението цели и с разпоредбите на Регламент (ЕО) № 1083/2006, и по-специално, че:

- (1) декларираните разходи са в съответствие с приложимите общностни и национални правила и са били платени във връзка с операциите, избрани за финансиране, в съответствие с приложимите критерии за оперативната програма и приложимите общностни и национални правила, по-специално по отношение на:
 - правилата за държавни помощи;
 - правилата за обществени поръчки;
 - правилата за обосновка на аванси в рамките на държавните помощи, съгласно член 87 от Договора за ЕО, в случай на платени от бенефициера разходи в рамките на срок от три години
 - правилото, според което не може да се подава декларация за разходи за голям проект, който все още не е одобрен от Комисията;
- (2) отчетът за разходите е точен, базира се на надеждна счетоводна система и се основава на придружаващи документи, които могат да бъдат проверени;
- (3) имащите отношение трансакции са законосъобразни и съответстват на правилата, а процедурите са спазвани в задоволителна степен;
- (4) отчетът за разходите и заявлението за плащане вземат предвид, когато е приложимо, всички възстановени суми (4) и всички лихви за забава, получени както е посочено в член 70, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕО) № 1083/2006, и приходите, натрупани от операциите, финансирани по оперативната програма;
- (5) разбивката на имащите отношение операции е записана в компютърни файлове и е на разположение в съответните отдели на Комисията при поискване.

В съответствие с член 90 от Регламент (ЕО) № 1083/2006, придружаващите документи са и ще продължат да бъдат на разположение за най-малко три години след приключването на оперативната програма от Комисията (без да се накърняват специалните условия, установени в член 100, параграф 1 от този регламент)

Дата

..	..	20..
----	----	------

Име с главни букви, печат, длъжност и подпис
на компетентния орган

.....

(1) Да се посочи административният акт, с който органът е определен, в съответствие с член 59 от Регламент (ЕО) № 1083/2006 заедно с референтните номера и датата.
(2) Референтна дата съгласно решението.
(3) Обща сума на допустимите разходи, направени от бенефициерите.
(4) По отношение на обменния курс се прилага член 20, параграф 2, буква б) от Регламент (ЕО) № 1828/2006.

Отчет за разходите по приоритетни оси: плащане на остатъка

Референтен номер на оперативната програма (номер по CCI):

Наименование на програмата:

Дата на окончателното счетоводно приключване: Дата на изпращане на Комисията:

Общо сертифицирани допустими платени разходи:

Приоритетна ос	База за изчисляване на участието на Общността (публично или общо) ⁽¹⁾	2007-2015	
		Обща сума на допустимите разходи, платени от бенефициерите	Съответстващо публично участие
<i>Приоритетна ос 1</i>			
<i>Приоритетна ос 2</i>			
<i>Приоритетна ос 3</i>			
Общо за регионите, които не се ползват от преходно подпомагане			
Общо за регионите, които се ползват от преходно подпомагане			
Техническа помощ: общо			
Разходи по линия на ЕФРР в общия сбор, когато дадена оперативна програма се съфинансира от ЕСФ ⁽²⁾ Разходи по линия на ЕСФ в общия сбор, когато дадена оперативна програма се съфинансира от ЕФРР			
Общ сбор			

NB: Ако оперативната програма включва повече от една цел или е свързана с повече от един фонд, за приоритетната ос се посочва съответната(те) цел(и) и фонд(ове).

⁽¹⁾ Този процент на съфинансиране и използваният метод за изчислението му са представени във финансовата таблица на оперативната програма за съответните приоритетни оси.

⁽²⁾ Полето се попълва според това дали оперативната програма се съфинансира от ЕФРР или ЕСФ, ако е ползвана възможността по член 34, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1083/2006.

ЗАЯВЛЕНИЕ ЗА ПЛАЩАНЕ: плащане на остатъка

Наименование на оперативната програма:

Референтен номер на оперативната програма (номер по ССИ):

Фонд/фондове:

Съгласно член 61 от Регламент (ЕО) № 1083/2006 долуподписаният (име с главни букви, печат, длъжност и подпис на компетентния орган), с настоящото правя искане за плащане на следните суми по реда за окончателно плащане:

[В EUR]	Цел „Сближаване“	Цел „Европейска конкурентоспособност и заетост“	Цел „Европейско териториално сътрудничество“
ЕФРР			
ЕСФ			
Кохезионен фонд			

Заявлението е допустимо, тъй като:

Ненужното се зачертава

а) окончателният доклад за изпълнение на оперативната програма в съответствие с член 67 от Регламент (ЕО) № 1083/2006	— е предаден от управляващия орган в определения за това срок — е приложен
б) декларацията за приключване, посочена в член 62, параграф 1, буква д) от Регламент (ЕО) № 1083/2006	— е предадена от управляващия орган в определения за това срок — е приложена
в) Няма мотивирано становище на Комисията относно неспазване на задължение по член 226 от Договора за ЕО по отношение на операцията(те), разходите за които са декларирани във въпросното заявление за плащане	

Плащането следва да се извърши от Комисията на органа, определен от държавата-членка за целите на извършването на плащания

Определен орган	
Банка	
№ на банкова сметка	
Титуляр на сметката (ако е различен от определения орган)	

Дата

..	..	20..
----	----	------

Име с главни букви, печат, длъжност и подпис на компетентния орган

.....

ПРИЛОЖЕНИЕ XI

ГОДИШНА ДЕКЛАРАЦИЯ ОТНОСНО РАЗМЕРА НА ИЗТЕГЛЕНИТЕ И ВЪЗСТАНОВЕНИТЕ СУМИ, НА ПРЕДСТОЯЩИТЕ ВЪЗСТАНОВЯВАНИЯ НА СРЕДСТВА И НЕВЪЗСТАНОВИМИТЕ СУМИ
(СЪГЛАСНО ЧЛЕН 20, ПАРАГРАФ 2)

1. ИЗТЕГЛЕНИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ ПРЕЗ 20..., ИЗВАДЕНИ ОТ ОТЧЕТИТЕ ЗА РАЗХОДИ

а	А) изтеглени суми ⁽¹⁾				Б) възстановени суми ⁽²⁾			
	б	в	г	д	е	ж	з	и
Приоритетна ос	Обща сума на изтеглените разходи, платени от бенефициерите ⁽³⁾	Съответстващо изтеглено публично участие ⁽⁴⁾	Обща сума на изтеглените разходи, свързани с докладвани нередности по член 28, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1828/2006 ⁽⁵⁾	Сума на съответстващото изтеглено публично участие, свързано с докладвани нередности по член 28, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1828/2006 ⁽⁶⁾	Възстановено публично участие ⁽⁷⁾	Обща сума на разходите, платени от бенефициерите ⁽⁸⁾	Сума на възстановеното публично участие, свързано с докладвани нередности по член 28, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1828/2006 ⁽⁹⁾	Обща сума на разходите, свързани с докладвани нередности по член 28, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1828/2006 ⁽¹⁰⁾
1								
2								
3								
4								
...								
Общо								

⁽¹⁾ Част А) от таблицата (изтеглени суми) се попълва по отношение на разходи, които са вече декларирани пред Комисията, но са били изтеглени от програмата след откриването на нередност. В този случай таблици 2 и 3 в настоящото приложение не трябва да се попълват.

⁽²⁾ Част Б) от таблицата (възстановени суми) се попълва по отношение на разходи, които към момента са били оставени в програмата в очакване на приключването на процедура за възстановяване и са били приспаднати след възстановяването.

⁽³⁾ Тази сума представлява общият сбор на разходите, които са вече декларирани пред Комисията, но са засегнати от нередности и са изтеглени.

⁽⁴⁾ Тази колона трябва да се попълни, когато участието на фондовете е изчислено във връзка с допустимите публични разходи.

⁽⁵⁾ Тази сума е частта от сумата в колона б), която е била докладвана като нередност по процедурите за докладване, определени в член 28 от Регламент (ЕО) № 1828/2006.

⁽⁶⁾ Тази колона трябва да се попълни, когато участието на фондовете е изчислено във връзка с допустимите публични разходи.

⁽⁷⁾ Това е сумата на публичното участие, която е била действително възстановена от бенефициера.

⁽⁸⁾ Тази сума е размерът на платените от бенефициера разходи, който съответства на публичното участие от колона е).

⁽⁹⁾ Тази сума се отнася до частта от сумата в колона е), която е била докладвана като нередност по процедурите за докладване, определени в член 28 от Регламент (ЕО) № 1828/2006.

⁽¹⁰⁾ Тази сума се отнася до частта от сумата в колона ж), която е била докладвана като нередност по процедурите за докладване, определени в член 28 от Регламент (ЕО) № 1828/2006.

2. ПРЕДСТОЯЩИ ВЪЗСТАНОВЯВАНИЯ НА СРЕДСТВА КЪМ 31.12.20..

а	б	в	г	д	е
Приоритетна ос	Година на започване на процедурата по възстановяване на средства	Публично участие, което подлежи на възстановяване ⁽¹⁾	Обща сума на допустимите разходи, платени от бенефициерите ⁽²⁾	Обща сума на разходите, свързани с докладвани нередности по член 28, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1828/2006 ⁽³⁾	Сума на публичното участие, което следва да бъде възстановено и е свързано с докладвани нередности по член 28, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1828/2006 ⁽⁴⁾
1	2007				
	2008				
	...				
2	2007				
	2008				
	...				
3	2007				
	2008				
Общо					

⁽¹⁾ Това е публичното участие, предмет на процедура за възстановяване на средства от страна на бенефициера.

⁽²⁾ Тази сума е размерът на платените от бенефициера разходи, който съответства на публичното участие от колона в).

⁽³⁾ Тази сума се отнася до частта от сумата в колона г), която е била докладвана като нередност по процедурите за докладване, определени в член 28 от Регламент (ЕО) № 1828/2006.

⁽⁴⁾ Тази сума се отнася до частта от сумата в колона в), която е била докладвана като нередност по процедурите за докладване, определени в член 28 от Регламент (ЕО) № 1828/2006.

3. НЕВЪЗСТАНОВИМИ СУМИ КЪМ 31.12.20..

а	б	в	г	д	е	ж	з	и	й	к
Наименование на операцията	Приоритетна ос	Идентификационен номер на нередността, ако е приложимо ⁽¹⁾	Година на започване на процедурата по възстановяване на средства	Публично участие, което е обявено за невъзстановимо ⁽²⁾	Общо разходи, платени от бенефициерите и обявени за невъзстановими ⁽³⁾	Дата на последното плащане, произхождащо от публично участие, на бенефициера	Дата на констатиране на невъзможността за възстановяване	Причина за невъзможността за възстановяване	Мерки, предприети с цел възстановяване, включително датата на разпоредването за възстановяване	Да се посочи дали делът на Общността трябва да се поеме от бюджета на Европейския съюз (Да/Не) ⁽⁴⁾
X			20..							
Y			20..							
Z			20..							

ПРИЛОЖЕНИЕ V

„ПРИЛОЖЕНИЕ XIV

ОБРАЗЕЦ НА ОТЧЕТ ЗА РАЗХОДИТЕ ЗА ЦЕЛИТЕ НА ЧАСТИЧНОТО ПРИКЛЮЧВАНЕ

Отчет за разходите по приоритети за целите на частичното приключване

Референтен номер на оперативната програма (номер по ССИ):

Наименование на програмата:

Дата на представяне на Комисията:

Общо сертифицирани разходи за операции, завършили между .../.../... и 31.12. [година]г.:

Приоритетна ос	2007-2015 г.	
	Обща сума на платените от бенефициерите и сертифицирани допустими разходи	Съответстващо публично участие
<i>Приоритетна ос 1</i>		
<i>Приоритетна ос 2</i>		
<i>Приоритетна ос 3</i>		
Общ сбор		

ПРИЛОЖЕНИЕ VI

„ПРИЛОЖЕНИЕ XVIII

ГОДИШЕН ДОКЛАД И ОКОНЧАТЕЛЕН ДОКЛАД

1. ИДЕНТИФИКАЦИЯ

ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА	Съответна цел
	Съответен район, отговарящ на условията
	Програмен период
	Номер на програмата (номер по ССИ)
	Наименование на програмата
ГОДИШЕН ДОКЛАД ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕТО	Отчетна година
	Дата на одобрение на годишния доклад от мониторинговия комитет:

2. ОБЩ ПРЕГЛЕД НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ОПЕРАТИВНАТА ПРОГРАМА

2.1. Постигнати резултати и анализ на напредъка

2.1.1. Информация за материалния напредък на оперативната програма

За всеки количествен показател и по-специално за основните показатели:

Показатели		2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	Общо
Показател 1:	Постигнати резултати ⁽¹⁾										
	Цел ⁽²⁾										
	Изходно положение ⁽³⁾										
...	...										
Показател №:	Постигнати резултати										
	Цел										
	Изходно положение										

⁽¹⁾ Постигнатите резултати следва да бъдат кумулативно изразени — стойността на показателя следва да е общата стойност, постигната до края на отчетната година. Резултатите, постигнати през изминали години, могат да бъдат актуализирани при представянето на следващи годишни доклади за изпълнението, ако е налице по-точна информация.

⁽²⁾ Целта може да бъде посочвана за всяка година или за целия програмен период.

⁽³⁾ Изходното положение се посочва само за първата година, когато информацията за него е налице, освен ако се използва концепцията за динамично изходно положение.

По възможност се прави разбивка на всички показатели по пол. Ако стойностите (данните) все още не са налице, се посочва информация за това, кога ще бъдат налице и кога ще бъдат предоставени на Комисията от управляващия орган.

2.1.2. Финансова информация (всички финансови данни се изразяват в евро)

	Разходи, платени от бенефициерите, включени в изпратените до управляващия орган заявления за плащане	Съответстващо публично участие	Разходи, платени от органа, отговарящ за извършването на плащанията на бенефициерите	Общо плащания, получени от Комисията
Приоритетна ос 1	—	—	—	—
Посочете фонд от които разходи по линия на ЕСФ от които разходи по линия на ЕФРР				
Приоритетна ос 2	—	—	—	—
Посочете фонд от които разходи по линия на ЕСФ от които разходи по линия на ЕФРР				
Приоритетна ос ...	—	—	—	—
Посочете фонд от които разходи по линия на ЕСФ от които разходи по линия на ЕФРР				
Общ сбор				
Частта от общия сбор на общо платеното в регионите, които се ползват от преходно подпомагане				
Частта от общия сбор на общо платеното в регионите, които не се ползват от преходно подпомагане				
Разходи по линия на ЕСФ като част от общия сбор, когато оперативната програма се съфинансира от ЕФРР ⁽¹⁾				
Разходи по линия на ЕФРР като част от общия сбор, когато оперативната програма се съфинансира от ЕСФ ⁽¹⁾				

⁽¹⁾ Това поле се попълва, когато оперативната програма е съфинансирана от ЕФРР или ЕСФ, когато е използвана възможността по член 34, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1083/2006.

— За оперативни програми, по които е налице участие на ЕФРР като специално отпуснати средства за най-отдалечени региони: разбивка на разходите на оперативни разходи и на инфраструктурни инвестиции.

2.1.3. Информация за разбивката на усвояването на фондовете

— Информация в съответствие с разпоредбите на част В от приложение II.

2.1.4. *Предоставяна помощ по целеви групи*

- За оперативните програми, съфинансирани от ЕСФ: информация по целеви групи в съответствие с приложение XXIII.
- За оперативните програми, съфинансирани от ЕФРР: когато е приложимо, съответната информация относно всяка от специфичните целеви групи, сектори или райони.

2.1.5. *Възстановена или повторно използвана помощ*

- Информация за усвояването на възстановена или повторно използвана помощ вследствие на анулиране на помощ съгласно член 57 и член 98, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1083/2006.

2.1.6. *Анализ на качеството*

- Анализ на постигнатите резултати, измерени посредством материални и финансови показатели, включително анализ на качеството на осъществения напредък по отношение на първоначално поставените цели. Специално внимание се обръща на приноса на оперативната програма към Лисабонския процес, включително на нейния принос за изпълнението на целите, посочени в член 9, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1083/2006.
- Доказване на последиците от изпълнението на оперативната програма за насърчване на равните възможности на мъжете и жените, когато е целесъобразно, и описание на споразуменията за партньорство.
- За оперативни програми, съфинансирани от ЕСФ: информацията, изисквана съгласно член 10 от Регламент (ЕО) № 1081/2006.

2.2. **Информация за спазването на правото на Общността**

Значителни проблеми, свързани със спазването на правото на Общността, срещнати при изпълнението на оперативната програма, и мерките, предприети за решаването им.

2.3. **Срещани значителни проблеми и предприети мерки за разрешаването им**

- Значителни проблеми, срещани при изпълнението на оперативната програма, включително, когато е целесъобразно, обобщаване на сериозни проблеми, установени по реда на член 62, параграф 1, буква г), (i) от Регламент (ЕО) № 1083/2006, както и всички предприети от управляващия орган или мониторинговия комитет мерки за тяхното разрешаване.
- За програми, финансирани от ЕСФ: значителни проблеми, срещани при изпълнението на действията и дейностите по член 10 от Регламент (ЕО) № 1081/2006.

2.4. **Изменения в контекста на изпълнението на оперативната програма (когато е приложимо)**

Описание на всички елементи, които, без да произтичат пряко от помощта за оперативната програма, оказват пряко въздействие върху изпълнението на програмата (като законодателни промени или неочаквани социално-икономически събития).

2.5. **Значително изменение по смисъла на член 57 от Регламент (ЕО) № 1083/2006 (когато е приложимо)**

Случаи, при които е било установено значително изменение по смисъла на член 57 от Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета.

2.6. **Допълване с други инструменти**

Обобщение на прилагането на разпоредбите за гарантиране разграничаването и координацията между помощите от ЕФРР, ЕСФ, Кохезионния фонд, ЕЗФСР, ЕФР и интервенциите от ЕИБ и други съществуващи финансови инструменти (член 9, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1083/2006).

2.7. **Мониторинг и оценка**

Мерките за мониторинг и оценка, предприети от управляващия орган или от мониторинговия комитет, включително срещаните трудности и предприетите мерки за решаването им.

2.8. **Национален резерв за резултатна работа (когато е приложимо и само за годишния доклад по изпълнението, представен за 2010 г.)**

Информацията, описана в член 50 от Регламент (ЕО) № 1083/2006.

3. **ИЗПЪЛНЕНИЕ ПО ПРИОРИТЕТИ**

3.1. **Приоритет 1**

3.1.1. *Постигане на целите и анализ на напредъка*

Информация за материалния напредък по приоритета

За всеки количествен показател в приоритетната ос и по-специално за основните показатели:

Показатели		2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	Общо
Показател 1:	Постигнати резултати ⁽¹⁾										
	Цел ⁽²⁾										
	Изходно положение ⁽³⁾										
...	...										
Показател №:	Постигнати резултати										
	Цел										
	Изходно положение										

⁽¹⁾ Постигнатите резултати следва да бъдат кумулативно изразени — стойността на показателя следва да е общата стойност, постигната до края на отчетната година. Резултатите, постигнати през изминали години, могат да бъдат актуализирани при представянето на следващи годишни доклади за изпълнението, ако е налице по-точна информация.

⁽²⁾ Целта може да бъде посочвана за всяка година или за целия програмен период.

⁽³⁾ Изходното положение е посочено само за първата година, когато информацията за него е налице, освен ако се използва концепцията за динамично изходно положение.

По възможност се прави разбивка на всички показатели по пол. Ако стойностите (данните) все още не са налице, се посочва информация за това, кога ще бъдат налице и кога ще бъдат предоставени на Комисията от управляващия орган.

— За оперативните програми, съфинансирани от ЕСФ: информация по целеви групи в съответствие с приложение XXIII.

Анализ на качеството

— Анализ на постигнатите резултати въз основа на финансовата информация (точка 2.1.2) и материалните показатели (точка 3.1.1.) и друга информация, която е от значение.

— Доказване на последиците от насърчаването на равните възможности на мъжете и жените (когато е целесъобразно).

— Анализ на усвояването на фондовете в съответствие с член 34, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1083/2006. За програми по линия на ЕСФ, информацията, изисквана в член 10 от Регламент (ЕО) № 1081/2006.

— Списък на незавършените операции и график за приключването им (само в окончателния доклад).

3.1.2. *Срещани значителни проблеми и предприети мерки за разрешаването им*

Информация относно значителни проблеми, срещани при изпълнението на приоритета, включително, когато е целесъобразно, обобщаване на сериозни проблеми, установени по реда на член 62, параграф 1, буква г), (i) от Регламент (ЕО) № 1083/2006, както и всички предприети от управляващия орган или мониторинговия комитет мерки за тяхното разрешаване.

3.2. **Приоритет 2**

Idem.

3.3. **Приоритет 3**

Idem.

4. ПРОГРАМИ ПО ЛИНИЯ НА ЕСФ: СЪОТВЕТСТВИЕ И КОНЦЕНТРАЦИЯ

За програми по линия на ЕСФ:

- описание на начина, по който подпомаганите от ЕСФ действия са съгласувани и допринасят за действията, предприети в изпълнение на европейската стратегия за заетост в рамките на националните програми за реформа и националните планове за действие в областта на социалното приобщаване,
- описание на начина, по които действията по линия на ЕСФ допринасят за прилагането на препоръките и на свързаните със заетостта цели на Общността в областта на социалното приобщаване, образование и обучение (член 4, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1081/2006).

5. ПРОГРАМИ ПО ЛИНИЯ НА ЕФРР/КФ ГОЛЕМИ ПРОЕКТИ (КОГАТО Е ПРИЛОЖИМО)

За текущи големи проекти:

- Напредък в изпълнението на различните етапи на големи проекти, както е определено в графика, изложен в точка D.1 от приложения XXI и XXII.
- Напредък във финансирането на големи проекти въз основа на информацията, предоставена в точка H.2.2 от приложения XXI и XXII (информацията трябва да се предостави кумулативно).

За приключени големи проекти:

- Списък на приключените големи проекти, който включва датата на приключване, общите окончателни инвестиционни разходи, като се използва образецът в точка H.2.2 от приложения XXI и XXII и ключовите показатели за реализацията и резултатите, включително, когато е приложимо, основните показатели, посочени в решението на Комисията относно големите проекти.
- Срещани значителни проблеми при изпълнението на големи проекти и предприети мерки за разрешаването им.
- Всяко изменение в примерния списък на големи проекти по оперативната програма.

6. ТЕХНИЧЕСКА ПОМОЩ

- Пояснения за използването на техническа помощ.
- Дял от размера на участието от структурните фондове, отпуснато за оперативната програма, изразходван по техническата помощ.

7. ИНФОРМИРАНЕ И ПУБЛИЧНОСТ

- Информация в съответствие с член 4, параграф 2 от настоящия регламент, включително относно постигнатите резултати, примери за добра практика и важни събития.“

ПРИЛОЖЕНИЕ VII

„ПРИЛОЖЕНИЕ XX

СТРУКТУРНИ ДАННИ ЗА КОДИРАНЕ НА ГОЛЕМИТЕ ПРОЕКТИ

Основни данни за голям проект	Заявление за инфраструктурни инвестиции	Заявление за производствени инвестиции	Вид на данните
Наименование на проекта	B.1.1	B.1.1	Текст
Име на дружеството	не се прилага	B.1.2	Текст
МСП	не се прилага	B.1.3	Да/Не
Измерение по приоритетни теми	B.2.1	B.2.1	Код(ове)
Измерение по форма на финансиране	B.2.2	B.2.2	Код
Териториално измерение	B.2.3	B.2.3	Код
Измерение по стопанска дейност	B.2.4	B.2.4	Код(ове)
Код по NACE	B.2.4.1	B.2.4.1	Код(ове)
Естество на инвестицията	не се прилага	B.2.4.2	Код
Измерение по местоположение	B.2.5	B.2.5	Код(ове)
Фонд	B.3.4	B.3.3	ЕФРР/КФ
Приоритетна ос	B.3.4	B.3.4	Текст
Публично-частни партньорства (ПЧП)	B.4.2.d	не се прилага	Да/Не
Етап на строителство — начална дата	D.1.8A	D.1.5A	Дата
Етап на строителство — крайна дата	D.1.8B	D.1.5B	Дата
Референтен период	E.1.2.1	E.1.2.1	Години
Дисконтова норма	E.1.2.2	E.1.2.2	%
Обща сума на инвестиционните разходи	E.1.2.3	E.1.2.3	EUR
Обща сума на инвестиционните разходи (настояща стойност)	E.1.2.4	не се прилага	EUR
Остатъчна стойност	E.1.2.5	не се прилага	EUR
Остатъчна стойност (настояща стойност)	E.1.2.6	не се прилага	EUR
Постъпления (настояща стойност)	E.1.2.7	не се прилага	EUR
Оперативни разходи (настояща стойност)	E.1.2.8	не се прилага	EUR
Нетни постъпления (настояща стойност)	E.1.2.9	не се прилага	EUR
Допустими разходи (настояща стойност)	E.1.2.10	не се прилага	EUR
Разчетно нарастване на годишния оборот	не се прилага	E.1.2.4	EUR
% на изменение на единица работна ръка	не се прилага	E.1.2.5	%
Финансова норма на възвращаемост (без безвъзмездни средства от Общността)	E.1.3.1A	E.1.3.1A	%
Финансова норма на възвращаемост (с безвъзмездни средства от Общността)	E.1.3.1B	E.1.3.1B	%
Нетна настояща финансова стойност (без безвъзмездни средства от Общността)	E.1.3.2A	E.1.3.2A	EUR
Нетна настояща финансова стойност (с безвъзмездни средства от Общността)	E.1.3.2B	E.1.3.2B	EUR
Допустими разходи	H.1.12C	H.1.10C	EUR
Размер съгласно решението	H.2.1.3	H.2.1.1	EUR
Безвъзмездни средства от Общността	H.2.1.5	H.2.1.3	EUR
Вече сертифицирани разходи	Сума в EUR H.2.3	H.2.3	EUR
Икономически разходи и ползи	E.2.2	E.2.2	Текст/EUR
Социална дисконтова норма	E.2.3.1	E.2.3.1	%

Основни данни за голям проект	Заявление за инфраструктурни инвестиции	Заявление за производствени инвестиции	Вид на данните
Икономическа норма на възвръщаемост	E.2.3.2	E.2.3.2	%
Нетна настояща икономическа стойност	E.2.3.3	E.2.3.3	EUR
Съотношение ползи/разходи	E.2.3.4	E.2.3.4	число
Брой пряко създадени работни места през етапа на изпълнение	E.2.4.1A	E.2.4 а) 1A	число
Средна продължителност на заетостта за пряко създадените през етапа на изпълнение работни места	E.2.4.1B	E.2.4 а) 1B	Месеци/постоянна
Брой пряко създадени работни места в етапа на експлоатация	E.2.4.2A	E.2.4 а) 2A	число
Средна продължителност на заетостта за пряко създадените работни места в етапа на експлоатация	E.2.4.2B	E.2.4 а) 2B	Месеци/постоянна
Брой непряко създадени работни места в етапа на експлоатация	не се прилага	E.2.4 а)4A	число
Междурегионално въздействие върху заетостта	не се прилага	E.2.4 с)	Отр./Неутр./Полож.
Клас за разработване на ОВОС	F.3.2.1	F.3.2.1	I/II/Извън обхвата
Изготвяне на ОВОС при наличие на клас II	F.3.2.3	F.3.2.3	Да/Не
% от разходите за коригиращите мерки, свързани с отрицателните последици за околната среда	F.6	F.6	%
Други източници от Общността (ЕИБ/ЕИФ)	I.1.3	I.1.3	Да/Не
Участие от страна на JASPERS (Съвместна помощ за подкрепа на проекти в европейските региони)	I.4.1	I.4.1	Да/Не
Основни показатели (изберете съответния основен показател от падащото меню в електронната система):	V.4.2B	не се прилага	число

ПРИЛОЖЕНИЕ XXI

ГОЛЕМИ ПРОЕКТИ
ЗАЯВЛЕНИЕ ЗА ПОТВЪРЖДАВАНЕ НА ПОМОЩТА ПО СИЛАТА НА ЧЛЕНОВЕ 39—41 ОТ РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1083/2006

ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ / КОХЕЗИОНЕН ФОНД

ИНФРАСТРУКТУРНИ ИНВЕСТИЦИИ

[Наименование на проекта]

№ по ССИ [.....]

A. АДРЕСИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА СПРАВКА

A.1. Орган, отговарящ за изпълнението (т.е. управляващ орган или междинно звено)

A.1.1. *Наименование:*

A.1.2. *Адрес:*

A.1.3. *За контакт:*

A.1.4. *Телефон:*

A.1.5. *Телекс/факс:*

A.1.6. *Адрес на електронна поща:*

A.2. Организация, отговаряща за изпълнението на проекта (бенефициер)

A.2.1. *Наименование:*

A.2.2. *Адрес:*

A.2.3. *За контакт:*

A.2.4. *Телефон:*

A.2.5. *Телекс/факс:*

A.2.6. *Адрес на електронна поща:*

B. ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПРОЕКТА

B.1. Наименование на проекта/етапа на проекта:

B.2. Категоризация на дейностите по проекта ⁽¹⁾

	<i>Код</i>	<i>Процент</i>
B.2.1. <i>Код по измерението „приоритетна тема“</i>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	<input type="text"/>	<input type="text"/>
B.2.2. <i>Код по измерението „форма на финансиране“</i>	<input type="text"/>	
B.2.3. <i>Код по териториално измерение</i>	<input type="text"/>	
B.2.4. <i>Код по измерението „стопанска дейност“ ⁽²⁾</i>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
B.2.4.1. <i>Код по NACE ⁽³⁾</i>	<input type="text"/>	
B.2.5. <i>Код по измерението „местонахождение“ (NUTS/LAU) ⁽⁴⁾</i>	<input type="text"/>	

⁽¹⁾ Приложение II към Регламент (ЕО) № 1828/2006, освен ако е посочено друго.

⁽²⁾ Когато проектът включва повече от една стопанска дейност, може да бъде посочен повече от един код. В такъв случай следва да бъдат посочени процентите за различните кодове, като общата им стойност не надвишава 100 %.

⁽³⁾ NACE Rev.2, 4-цифрен код: Регламент (ЕО) № 1893/2006 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 393, 30.12.2006 г., стр. 1).

⁽⁴⁾ Регламент (ЕО) № 1059/2003 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 154, 21.6.2003 г., стр. 1). Моля използвайте най-подробния и подходящ код за NUTS. В случаите, когато проектът засяга повече от един район на ниво NUTS-LAU 2, е уместно да се има предвид кодиране NUTS/LAU 1 или по-високо ниво.

В.3. Съвместимост и съгласуваност с оперативната програма

В.3.1. *Наименование на съответната оперативна програма*

В.3.2. *Номер по единния идентификационен код (CCI) на оперативната програма:*

В.3.3. *Фонд*

ЕФРР Кохезионен фонд

В.3.4. *Наименование на приоритетната ос*

В.4. Описание на проекта

В.4.1. *Описание на проекта (или на етапа от проекта):*

(а) Да се представи описание на проекта (или на етапа от проекта).

(б) Когато проектът представлява етап от друг общ проект, да се опишат предвижданите етапи на изпълнението (като се поясни дали етапите са независими един от друг от техническа и финансова гледна точка).

(с) На базата на какви критерии проектът е разделен на етапи?

В.4.2. *Техническо описание на инфраструктурните инвестиции*

(а) Опишете инфраструктурата по проекта и дейността, за която се предлага финансова помощ, като посочите основните ѝ характеристики и съставни елементи.

(б) Уточнете и изразете количествено основните показатели за резултатите и, при необходимост — ключовите показатели за използване по отношение на съответната дейност:

(с) Основни ползватели на инфраструктурата (т.е. кои целеви групи от населението ще бъдат обслужвани, посочете количествени измерения при възможност):

(д) Ще бъде ли осъществено строителството на инфраструктурата чрез публично-частно партньорство (ПЧП)?

Да Не

При положителен отговор опишете формата на ПЧП (т.е. процедура по избор на частен партньор, структура на ПЧП, договорености относно собствеността върху инфраструктурата, договорености за разпределението на риска и др.):

Опишете подробно как ще се управлява инфраструктурата след приключване на проекта (т.е. публично управление, концесия, друга форма на ПЧП)

(е) Част ли е проектът от трансевропейска мрежа, договорена на равнището на Общността?

Да Не

В.5. Цели на проекта

В.5.1. Съществуващи понастоящем инфраструктури и отражението им върху проекта

Да се посочи в каква степен засегнатата/ите област/и са осигурени с типа инфраструктури, обхванати от настоящото заявление; сравнете с нивото на осигуряване на инфраструктурите за целевата година 20.. (т.е. съгласно релевантната стратегия или национални/регионални планове, ако е приложимо). Да се посочи прогнозираният принос на проекта за целите на стратегията/плана. Посочете възможни затруднения или други проблеми, които трябва да бъдат решени.

В.5.2. Социално-икономически цели

Посочете социално-икономическите цели на проекта.

В.5.3. Принос за реализацията на оперативната програма

Опишете по какъв начин проектът допринася за реализиране на приоритетите на оперативната програма (по възможност да се предоставят количествени показатели).

С. РЕЗУЛТАТИ ОТ ПРЕДПРОЕКТНИТЕ ПРОУЧВАНИЯ

С.1. Да се представи резюме на основните заключения от проведените предпроектни проучвания

Посочете подробно дали във финансирането на предпроектните проучвания е/била включена помощ от ЕФРР, Кохезионния фонд, ИСПА или от други инструменти на Общността.

С.1.1. Анализ на търсенето

Представете в резюмиран вид анализа на търсенето, включително прогнози за интензивността на използване при приключване и за ръста на търсенето.

С.1.2. Разгледани алтернативи

Представете разгледаните алтернативи в предпроектните проучвания.

D. ГРАФИК

D.1. График на проекта

Да се посочи по-долу графикът на изпълнение на цялостния проект.

Ако заявлението се отнася за определен етап от проекта, ясно да се представят в таблицата елементите на цялостния проект, за които се иска финансова помощ с настоящото заявление:

	Начална дата (А) дд/мм/гггг	Крайна дата (В) дд/мм/гггг
1. Предпроектни проучвания		
2. Анализ на разходи-ползи (включително финансов анализ)		
3. Оценка на въздействието върху околната среда:		
4. Проектни проучвания:		
5. Изготвяне на тръжни документи:		
6. Очаквана дата на обявяване на търга (търговете) (*):		
7. Закупуване на земи:		
8. Етап на строителство / договор:		
9. Етап на експлоатация:		

(*). Уточнете за всеки търг

Да се приложи обобщен график за основните категории работи (например схема на Гант, когато е приложимо).

D.2. Зрелост на проекта

Да се опише графикът на проекта (D.1) по отношение на техническия и финансов напредък и зрелостта на проекта към настоящия момент, като се включат следните рубрики:

D.2.1. Технически аспекти (предпроектни проучвания и т.н.):

D.2.2. Административни аспекти (разрешения, оценка на въздействие върху околната среда, закупуване на земи, покани за участие в търг и т.н.):

D.2.3. Финансови аспекти (решения за отпускане на средства във връзка с национални публични разходи, искани или получени заеми и т.н. – да се направят конкретни позовавания):

D.2.4. Ако проектът вече е стартирал, да се посочи сегашното състояние на работите:

E. АНАЛИЗ НА РАЗХОДИ/ПОЛЗИ

Тази част следва да се базира на ръководните насоки за провеждането на анализ на разходи-ползи за големи проекти. Освен обобщението, което трябва да се предостави, като приложение II към настоящото заявление се представя и пълният документ на анализа на разходи-ползи.

E.1. Финансов анализ

По-долу следва да се обобщят основните елементи на финансовия анализ, съдържащ се в анализа на разходи/ползи.

Е.1.1. Кратко описание на използвания метод и на съответно направените предположения

Е.1.2. Основни елементи и параметри за финансов анализ, използвани в анализа на разходи/ползи

Основни елементи и параметри	Стойност Без дисконтиране	Дисконтирана стойност (нетна настояща стойност)
1. Референтен период (години)		
2. Дисконтова норма (%) ⁽¹⁾		
3. Обща сума на инвестиционните разходи без непредвидени разходи (в евро, без дисконтиране) ⁽²⁾		
4. Обща сума на инвестиционните разходи (в евро, дисконтирани)		
5. Остатъчна стойност (в евро, без дисконтиране)		
6. Остатъчна стойност (в евро, дисконтирана)		
7. Приходи (в евро, дисконтирани)		
8. Оперативни разходи (в евро, дисконтирани)		
Изчисление на степента на финансова необвързаност ⁽³⁾		
9. Нетен приход = приходи – оперативни разходи + остатъчна стойност (в евро, дисконтирана) = (7) – (8) + (6)		
10. Инвестиционни разходи – нетен приход (в евро, дисконтиран) = (4) – (9) (член 55, параграф 2)		
11. Степен на финансова необвързаност (%) = (10) / (4)		

⁽¹⁾ Уточнете дали нормата е реална или номинална. Ако финансовият анализ е извършен на база постоянни цени, използвайте дисконтова норма в реално изражение. Ако финансовият анализ е извършен на база текущи цени, използвайте дисконтова норма в номинално изражение.

⁽²⁾ Инвестиционните разходи следва да бъдат посочени в тази рубрика без непредвидени разходи съгласно работния документ № 4.

⁽³⁾ Това не се прилага за: 1) проекти, към които се прилагат правилата за държавните помощи по смисъла на член 87 от Договора за ЕО (вж. точка G.1) съгласно член 55, параграф 6 от Регламент (ЕО) № 1083/2006 и 2) ако оперативните разходи са по-високи от приходите, проектът не се счита за генериращ приходи проект по смисъла на член 55 от Регламент (ЕО) № 1083/2006, при който случай следва да не се вземат под внимание точки 9 и 10 и да се посочи степен на финансова необвързаност от 100 %.

Ако ДДС подлежи на възстановяване, разходите и приходите следва да се посочват като стойности без ДДС.

Е.1.3. Основни резултати от финансовия анализ

	Без помощ от Общността (ФНВ/С) А		С помощ от Общността (ФНВ/К) В ⁽¹⁾	
1. Финансова норма на възвращаемост (%)		ФНВ/С		ФНВ/К
2. Нетна настояща стойност (в евро)		ННС фин./С		ННС фин./К

⁽¹⁾ При изчисляване на рентабилността на проекта без („/С“) или с („/К“) помощ на Общността, съобразете се с указанията, предоставени от Комисията в съответствие с член 40 от Регламент (ЕО) № 1083/2006.

Е.1.4. Приходи, генерирани през жизнения цикъл на проекта

Ако се очаква проектът да генерира финансови приходи чрез събиране на такси от ползвателите, посочете подробности за тези такси (вид и размер на таксите, принцип или законодателен акт на Общността, въз основа на които са определени таксите).

(а) Покриват ли таксите оперативните разходи и амортизациите на проекта?

(б) Различни ли са таксите за отделните ползватели на инфраструктурата?

(c) Пропорционални ли са таксите

i) на използването на проекта/реалното потребление?

ii) на замърсяването, генерирано от ползвателите?

Ако не се предвиждат такси, как ще се покриват оперативните разходи и разходите за поддръжка?

E.2. Социално-икономически анализ

E.2.1. *Накратко да се опише използваният метод (ключови предположения, направени при оценката на разходите и ползите) и основните заключения от социално-икономическия анализ:*

E.2.2. *Да се предоставят подробности относно основните констатиращи от анализа икономически разходи и ползи, както и стойностите, които са им придадени:*

Полза	Единична стойност (когато е приложимо)	Обща стойност (в евро, дисконтирана)	% от сумарни ползи
...
Разход	Единична стойност (когато е приложимо)	Обща стойност (в евро, дисконтирана)	% от сумарни разходи
...

E.2.3. *Основни показатели за икономически анализ*

Основни параметри и показатели	Стойности
1. Социална дисконтова норма (%)	
2. Икономическа норма на възвращаемост (%)	
3. Икономическа нетна настояща стойност (в евро)	
4. Съотношение ползи/разходи	

E.2.4. *Последици от проекта върху заетостта*

Да се посочи броят работни места, които следва да бъдат създадени (изразени в еквивалент на пълна заетост (ЕПЗ))

Брой на пряко създадените работни места	Брой (ЕПЗ) (A)	Средна продължителност на заетост на тези работни места (в месеци) (¹) (B)
1. В етапа на изпълнение		
2. В етапа на експлоатация		

(¹) В случай на постоянни работни места, вместо продължителност в месеци напишете „постоянни“.

[NB: При публичните инфраструктурни инвестиции не се изискват данни за непряко създадените или закритите работни места.]

Е.2.5. Да се посочат основните ползи и разходи, които не могат да бъдат представени в количествено изражение/остойности

Е.3. Анализ на риска и анализ на чувствителността

Е.3.1. Кратко описание на използвания метод и обобщение на резултатите

Е.3.2. Анализ на чувствителността

Да се посочи приложената променливост за изпитаните параметри:

Да се представи разчетеното въздействие върху показателите за финансов и икономически резултат.

Изследвана променлива	Променливост на финансовата норма на възвращаемост	Променливост на нетната настоящата стойност	Променливост на икономическата норма на възвращаемост	Променливост на нетната настоящата стойност

Кои променливи са определени като критични променливи? Да се посочи кой критерий е приложен.

Какви са праговите стойности на критичните променливи?

Е.3.3. Анализ на риска

Да се опише разпределението на разчетната вероятност на показателите за финансов и икономически резултат. Да се предостави съответната статистическа информация (разчетни стойности, типово отклонение).

F. АНАЛИЗ НА ВЪЗДЕЙСТВИЕ ВЪРХУ ОКОЛНАТА СРЕДА

F.1. По какъв начин проектът:

- (а) допринася за целта за устойчиво развитие (европейска политика за борба с промените в климата, защита на биологичното разнообразие, други...)
- (b) спазва принципите за превантивно и коригиращо действие, с приоритет при източника, на вредното въздействие върху околната среда
- (c) спазва принципа „замърсителят плаща“?

F.2. Консултации с органите, отговарящи за политиката на околната среда

Били ли са консултирани органите, отговарящи за политиката по околна среда, които биха могли да бъдат засегнати от проекта, с оглед на техните специфични отговорности?

Да Не

При положителен отговор, да се посочи(ат) тяхното(ите) име(на) и адрес(и) и да се разяснят отговорностите им:

При отрицателен отговор, моля да се посочат причините:

F.3. Оценка на въздействието върху околната среда

F.3.1. Разрешение ⁽⁵⁾

F.3.1.1. Давано ли е вече разрешение за този проект?

Да Не

F.3.1.2. Ако да, на коя дата?

F.3.1.3. Ако не, кога е подадено официално заявление за разрешение?

F.3.1.4. На коя дата се очаква окончателното решение?

F.3.1.5. Да се посочи компетентният орган или органи, които са издали или ще издадат разрешението.

F.3.2. Прилагане на Директива 85/337/ЕИО на съвета относно оценката на въздействие върху околната среда (ОВОС) ⁽⁶⁾

F.3.2.1. Принадлежи ли проектът към даден клас:

в обхвата на приложение I към директивата (преминете към въпрос F.3.2.2.)

в обхвата на приложение II към директивата (преминете към въпрос F.3.2.3.)

извън обхвата на двете приложения (преминете към въпрос F.3.3)

F.3.2.2. Ако проектът е в обхвата на приложение I към директивата, да се приложат следните документи:

(а) данните, посочени в член 9, параграф 1 от директивата;

(б) нетехническо резюме ⁽⁷⁾ на направената за проекта оценка на въздействието върху околната среда;

(с) данните от консултации с органите по околна среда, засегнатото население и когато е приложимо, с други държави-членки.

F.3.2.3. Ако проектът е в обхвата на приложение II към директивата, била ли е направена оценка на въздействието върху околната среда за този проект?

Да

в този случай се прилагат необходимите документи изброени в точка F.3.2.2

Не

в този случай се представят причините и пределно допустимите стойности, критериите или проучванията за всеки конкретен случай, поради които се достига до заключението, че проектът няма съществено въздействие върху околната среда:

F.3.3. Прилагане на Директива 2001/42/ЕО на Европейския Парламент и на съвета относно стратегическата оценка на въздействие върху околната среда ⁽⁸⁾ (Директива SEA)

⁽⁵⁾ Решение на компетентния (национален) орган или органи, което предоставя на титуляря на проекта правото да продължи работата си по него. В случаи, при които представеният проект е част от по-голяма операция, разрешението следва да се отнася единствено до проекта, който е представен на Европейската комисия. В случаи, при които се изискват повече от едно разрешения, моля посочете повторно информацията колкото пъти е необходимо.

⁽⁶⁾ ОВ L 175, 5.7.1985 г., стр. 40.

⁽⁷⁾ Подготвено съгласно член 5, параграф 3 от Директива 85/337/ЕИО.

⁽⁸⁾ ОВ L 197, 21.7.2001 г., стр. 30.

F.3.3.1. Проектът последица ли е от план или програма от приложното поле на директивата SEA?

Не в този случай, моля представете кратко обяснение:

Да в този случай, с цел да се провери дали са отчетени евентуални по-мощни кумулативни въздействия на проекта, моля да предоставите или интернет страница, или електронно копие на нетехническото резюме ⁽⁹⁾ на доклада за оценката върху околната среда, направена за плана или програмата.

F.4. Оценка на въздействието върху обектите НАТУРА 2000

F.4.1. Вероятно ли е проектът да има значителни отрицателни въздействия върху обектите, включени или които следва да бъдат включени в мрежата на НАТУРА 2000?

Да. В този случай

(1) Да се представи обобщение на заключенията от съответната оценка, извършена в съответствие с член 6, параграф 3 от Директива 92/43/ЕИО на Съвета ⁽¹⁰⁾

(2) Ако в съответствие с член 6, параграф 4 са счетени за необходими компенсиращи мерки, моля да се представи копие от формуляра „Информация относно проекти с очаквано значително въздействие върху обектите НАТУРА 2000, в съответствие с нотификацията, представена на Комисията (ГД „Околна среда“) съгласно разпоредбите на Директива 92/43/ЕИО ⁽¹¹⁾“

Не. В този случай да се приложи декларацията от допълнение I, попълнена от съответния орган.

F.5. Допълнителни мерки за интегриране в околната среда

Освен оценката на въздействие върху околната среда предвижда ли проектът допълнителни мерки за интегриране в околната среда (например екологичен одит, управление на околната среда, специален екологичен мониторинг)?

Да Не

Ако да, да се уточни

F.6. Разход за коригиращите мерки на отрицателните въздействия върху околната среда

Ако е включен в общата сума на разходите, разчетен дял на разхода за мерки, предприети с цел ограничаване и/или компенсиране на отрицателните въздействия върху околната среда

%

Обяснете накратко:

F.7. При проекти в областта на водите, отпадъчни води и твърдите отпадъци:

Обяснете дали проектът е съвместим със секторни/интегрирани план и програма, свързани с прилагането на общностната политика или законодателство ⁽¹²⁾ в тези области:

⁽⁹⁾ Подготвено съгласно приложение I, буква й) от Директива 2001/42/ЕО.

⁽¹⁰⁾ ОВ L 206, 22.7.1992 г., стр. 7.

⁽¹¹⁾ Документ № 99/7 rev.2 приет от Комитета по местообитанията (създаден съгласно Директива 92/43/ЕИО) на заседанието му от 4 октомври 1999 г.

⁽¹²⁾ По-специално Директива 2000/60/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (Рамкова директива за водите) (ОJ L 327, 22.12.2000 г., стр. 1), Директива 1991/271/ЕО на Съвета (Директива за пречистването на градските отпадъчни води) (ОJ L 135, 30.5.1991 г., стр. 40), член 7 от Директива 2006/12/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (Рамкова директива за отпадъците) (ОJ L 114, 27.4.2006 г., стр. 9), Директива 1999/31/ЕО на Съвета (Директива за депонирането на отпадъци) (ОJ L 182, 16.7.1999 г., стр. 1).

G. **ОБОСНОВКА НА ПУБЛИЧНОТО УЧАСТИЕ**

G.1. **Конкуренция**

Този проект включва ли държавни помощи?

Да Не

Ако отговорът е положителен, моля в долупосочената таблица да се предостави следната информация: размер на помощта, а за одобрена помощ — номер на държавната помощ и позоваване на писмото за одобрение; за помощ, която е предмет на групово освобождаване — съответният регистрационен номер; и накрая, за докладвана помощ, уведомлението за която е в процес на разглеждане — номер на държавната помощ ⁽¹³⁾.

Източници на помощта (местни, регионални, национални и общностни)	Размер на помощта евро	Номер на държавната помощ/регистрационен номер на помощта, предмет на групово освобождаване	Позоваване на писмото за одобрение на помощта
Одобрени схеми за помощ, специално разрешена помощ или помощ, попадаща в обхвата на регламент за групово освобождаване: • •			
Предвиждана помощ, уведомлението за която е в процес на разглеждане (специална помощ или схема): • •			
Помощ, за която не е подадено уведомление (специална помощ или схема) • •			
Общо отпуснати помощи:			
Обща сума на разходите за инвестиционния проект			

G.2. **Въздействие от помощта от Общността върху реализацията на проекта**

При всеки положителен отговор, моля да се уточни:

Помощта от Общността:

a) ще допринесе ли за ускореното изпълнение на проекта?

Да Не

b) ще бъде ли определяща за изпълнението на проекта?

Да Не

H. **ПЛАН ЗА ФИНАНСИРАНЕ**

Размерът, посочен в решението, и останалата финансова информация, съдържаща се в тази част, следва да са съобразени с базата (обща сума на разходите или публични разходи) на процента на съфинансиране на приоритетната ос. Когато частните разходи не отговарят на изискванията за финансиране по линия на приоритетната ос, те се изключват от допустимите разходи. Когато обаче отговарят на изискванията за финансиране по линия на приоритетната ос — се включват в допустимите разходи.

⁽¹³⁾ Настоящото заявление не заменя нотификацията до Комисията, предвидена в член 88, параграф 3 от Договора. Решение за одобрение на Комисията относно големия проект по смисъла на Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета не е равносходно на одобрение на държавна помощ.

Н.1. **Разбивка на разходите**

EUR

	Обща сума на разходите за проекта (А)	Недопустими разходи ⁽¹⁾ (Б)	Допустими разходи (В) = (А)–(Б)
1. Възнаграждения (за планиране и проектиране)			
2. Закупуване на земя			
3. Строителство и изграждане			
4. Машини и инсталации			
5. Непредвидени разходи ⁽²⁾			
6. Ценова корекция (ако е приложимо) ⁽³⁾			
7. Техническа помощ			
8. Публичност			
9. Надзор по време на строителството			
10. Междинна сума			
11. (ДДС ⁽⁴⁾)			
12. Общо	(⁵)		

⁽¹⁾ Недопустимите разходи включват (i) разходи извън периода на допустимост (ii) разходи, които са недопустими по националните правила (член 56, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1083/2006), (iii) други разходи, които не са представени за съфинансиране. NB: началната дата на допустимост за разходите е датата на получаване от страна на Комисията на проекта на оперативна програма или 1 януари 2007 г., като се избира по-ранната от тези две възможни дати.

⁽²⁾ Непредвидените разходи не следва да надвишават 10 % от общата сума на инвестиционните разходи, който се получава след приспадането на непредвидените разходи. Тези непредвидени разходи могат да бъдат включени в общата сума на допустимите разходи, използвани за изчисляване на планираното участие на фондовете — раздел Н2.

⁽³⁾ Ценовата корекция може да бъде включена при необходимост, за да покрие очаквана инфлация, ако стойностите на допустимите разходи са в постоянни цени.

⁽⁴⁾ Ако ДДС се счита за допустим разход, да се посочат основанията.

⁽⁵⁾ В общата сума на разходите трябва да са включени направени по проекта разходи, от планирането до надзора, и трябва да включва ДДС, дори ако ДДС е сметен за недопустим разход.

Н.2. **Обща сума на планираните средства и планираното участие на фондовете**

Степента на финансова необвързаност вече бе представена в раздел Е.1.2. Тя следва да се прилага към допустимите разходи при изчислението на „базата, върху която се прилага процентът на съфинансиране за приоритетната ос“ (член 41, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета). След това тя се умножава по процента на съфинансиране на приоритетната ос, за да се определи участието на Общността.

Н.2.1. *Изчисление на участието на Общността*

	Стойност
1. Допустими разходи (в евро, без дисконтиране) (Раздел Н.1.12(С))	
2. Степен на финансова необвързаност (%), ако е приложимо = (Е.1.2.11)	
3. Размер, посочен в решението, т. е. „базата, върху която се прилага процентът на съфинансиране за приоритетната ос“ (член 41, параграф 2) = (1) * (2). Ако Н.2.1.2 не е приложим, сумата по решението трябва да отговаря на максималното публично участие съгласно правилата за държавните помощи	
4. Процент на съфинансиране за приоритетната ос (%)	
5. Участие на Общността (в евро) = (3) * (4)	

Н.2.2. Източници на съфинансиране

Като се отчитат резултатите от изчисляването на степента на финансова необвързаност (при необходимост), обща сума на инвестиционните разходи на проекта се финансират от следните източници:

Обща сума на инвестиционните разходи (в евро) — източник на финансиране					От които (за информация)
Обща сума на инвестиционните разходи [Н.1.12.(А)]	Помощ от Общността [Н.2.1.5]	Национално публично участие (или негов еквивалент)	Национално частно участие	Други източници (да се посочат)	Заеми от ЕИБ/ЕИФ
(а) = (b) + (c) + (d) + (e)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)

Н.2.3. Вече сертифицирани разходи

Има ли вече сертифицирани разходи за този голям проект?

Да Не

Ако да, посочете сумата: EUR

Н.3. Годишен план на финансиране на участието на Общността

Участието на Общността (Н.2.1.5) се представя като дял от годишния бюджет на програмата.

(в EUR)

	2007 г.	2008 г.	2009 г.	2010 г.	2011 г.	2012 г.	2013 г.
[КФ/ ЕФРР – да се уточни]							

I. СЪВМЕСТИМОСТ С ПОЛИТИКИТЕ И ПРАВОТО НА ОБЩНОСТТА

С оглед на член 9, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 1083/2006 моля представете следната информация:

I.1. Други източници на финансиране на Общността

I.1.1. Подавано ли е заявление за получаване на помощ от друг източник от Общността за този проект (Бюджет на ТЕН-Т, LIFE+, Рамкова програма за научноизследователска и развойна дейност, друг източник на финансиране от Общността)?

Да Не

При положителен отговор, моля да се посочат подробности (съответен финансов инструмент, референтни номера, дати, поискани суми, отпуснати суми и др.):

I.1.2. Проектът допълва ли проект, който е финансиран или трябва да бъде финансиран от ЕФРР, ЕСФ, Кохезионния фонд, бюджета на трансевропейските транспортни мрежи или друг източник на финансиране от Общността?

Да Не

При положителен отговор, моля да се посочат подробности (да се посочат точни данни, референтни номера, дати, поискани суми, отпуснати суми и др.):

I.1.3. Подавано ли е във връзка с този проект заявление за заем или дялово участие от страна на ЕИБ/ЕИФ?

Да Не

При положителен отговор, моля да се посочат подробности (съответен финансов инструмент, референтни номера, дати, поискани суми, отпуснати суми и др.):

I.1.4. *Във връзка с по-ранен етап на този проект (включително етапите на предпроектни проучвания и подготовка), подавано ли е заявление за получаване на помощ от друг източник от Общността (включително ЕФРР, ЕСФ, Кохезионен фонд, ЕИБ, ЕИФ, други източници на финансиране от Общността)?*

Да Не

При положителен отговор, моля да се посочат подробности (съответен финансов инструмент, референтни номера, дати, поискани суми, отпуснати суми и др.):

I.2. **Бил ли е проектът предмет на процедура във връзка с неспазване на законодателството на Общността?**

Да Не

При положителен отговор, моля да се посочат подробности:

I.3. **Мерки за публичност**

Да се посочат подробности относно предлаганите мерки за публичност във връзка с помощта от Общността (напр. естество на мярката, кратко описание, разчетни разходи, продължителност и др.):

I.4. **Участие на JASPERS в подготовката на проекта**

I.4.1. *Допринесла ли е техническа помощ по JASPERS за част от подготовката на проекта?*

Да Не

I.4.2. *Да се опишат елементите на проекта, за които JASPERS е допринесъл (напр. съответствие с изискванията в областта на околната среда, обществени поръчки, преглед на техническото описание)*

I.4.3. *Какви са основните заключения и препоръки в резултат от участието на JASPERS? Били ли са отчетени при подготвянето на крайния вариант на проекта?*

I.5. **Обществени поръчки**

Ако договорите са били публикувани в *Официален вестник на Европейския съюз*, посочете информация за справка.

Договор	Дата	Информация за справка
...

J. **ОДОБРЕНИЕ ОТ СТРАНА НА КОМПЕТЕНТНИЯ НАЦИОНАЛЕН ОРГАН**

Потвърждавам, че представената в настоящия формуляр информация е точна и вярна.

Име:

Подпис:

Организация:

(Управляващ орган)

Дата:

Допълнение I

ДЕКЛАРАЦИЯ НА ОРГАНА, ОТГОВАРЯЩ ЗА МОНИТОРИНГА НА ОБЕКТИТЕ НАТУРА 2000

Отговорният орган

след като се запозна със заявлението за проект

който следва да се изпълни в

декларира, че не се очаква проектът да има значително въздействие върху даден обект *НАТУРА 2000* поради следните причини:

Следователно не се счита за необходимо да се извършва съответната оценка съгласно член 6, параграф 3.

Прилага се карта в мащаб 1:100 000 (или във възможно най-близкия до него мащаб), показваща местонахождението на проекта, както и, ако такива са налице, засегнатите обекти на *НАТУРА 2000*.

Дата (дд/мм/гггг):

Подпис:

Име:

Длъжност:

Организация:

(Отговорен орган за мониторинга на обектите *НАТУРА 2000*)

Официален печат:



ПРИЛОЖЕНИЕ XXII

ГОЛЕМИ ПРОЕКТИ
ЗАЯВЛЕНИЕ ЗА ПОТВЪРЖДАВАНЕ НА ПОМОЩТА ПО СИЛАТА НА ЧЛЕНОВЕ 39—41 ОТ РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1083/2006

ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ / КОХЕЗИОНЕН ФОНД

ПРОИЗВОДСТВЕНИ ИНВЕСТИЦИИ

[Наименование на проекта]

№ по ССИ [.....]

A. АДРЕСИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА СПРАВКА

A.1. Орган, отговарящ за изпълнението (т.е. управляващ орган или междинно звено)

A.1.1. *Наименование:*

A.1.2. *Адрес:*

A.1.3. *За контакт:*

A.1.4. *Телефон:*

A.1.5. *Телекс/факс:*

A.1.6. *Адрес на електронна поща:*

A.2. Организация, отговаряща за изпълнението на проекта (бенефициер)

A.2.1. *Наименование:*

A.2.2. *Адрес:*

A.2.3. *За контакт:*

A.2.4. *Телефон:*

A.2.5. *Телекс/факс:*

A.2.6. *Адрес на електронна поща:*

B. ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПРОЕКТА

B.1. Описание на проекта

B.1.1. *Наименование на проекта/етапа на проекта:*

B.1.2. *Име на предприятието:*

B.1.3. *За МСП ли става дума (*)?*

Да Не

B.1.4. *Оборот:*

в милиона евро

B.1.5. *Общ брой на наетите лица:*

стойност

B.1.6. *Структура на групата:*

Притежава ли едно предприятие или група от предприятия, които са извън обхвата на определението за МСП, над 25 % от капитала или правата на глас на предприятието?

Да Не

Посочете наименованието и опишете структурата на групата.

(*) Препоръка 2003/361/ЕО на Комисията (ОВ L 124, 20.5.2003 г., стр. 36).

V.2. Категоризация на дейностите по проекта ⁽²⁾

	Код	Процент
V.2.1. Код по измерението „приоритетна тема“ ⁽³⁾	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	<input type="text"/>	<input type="text"/>
V.2.2. Код по измерението „форма на финансиране“	<input type="text"/>	
V.2.3. Код по териториално измерение	<input type="text"/>	
V.2.4. Код по измерението „стопанска дейност“	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	<input type="text"/>	<input type="text"/>
V.2.4.1. Код по NACE ⁽⁴⁾	<input type="text"/>	
V.2.4.2. Естество на инвестицията ⁽⁵⁾	<input type="text"/>	
V.2.4.3. Засегнат продукт ⁽⁶⁾	<input type="text"/>	
V.2.5. Код по измерението „местонахождение“ (NUTS/LAU) ⁽⁷⁾	<input type="text"/>	

V.3. Съвместимост и съгласуваност с оперативната програма

V.3.1. Наименование на съответната оперативна програма:

V.3.2. Номер по единния идентификационен код (CCI) на оперативната програма:

V.3.3. Фонд

ЕФРР Кохезионен фонд

V.3.4. Наименование на приоритетната ос:

V.4. Описание на проекта

V.4.1. Описание на проекта (или на етапа от проекта):

(a) Да се представи описание на проекта (или на етапа от проекта).

(b) Когато проектът представлява етап от друг общ проект, да се опишат предвижданите етапи на изпълнението (като се поясни дали етапите са независими един от друг от техническа и финансова гледна точка).

(c) На базата на какви критерии проектът е разделен на етапи?

⁽²⁾ Приложение II от настоящия регламент, освен ако не е посочено друго.

⁽³⁾ Ако проектът обхваща повече от една стопанска дейност, възможно е посочването на няколко кода. В такъв случай следва да бъдат посочени процентите за различните кодове, като общата им стойност не надвишава 100 %.

⁽⁴⁾ NACE Rev. 2, 4-цифрен код: Регламент (ЕО) № 1893/2006.

⁽⁵⁾ Нова конструкция = 1; удължаване = 2; преобразуване/модернизация = 3; промяна на местоположението = 4; създаване чрез поглъщане = 5.

⁽⁶⁾ Комбинирана номенклатура (КН), Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета (ОВ L 256, 7.9.1987 г., стр. 1).

⁽⁷⁾ Регламент (ЕО) № 1059/2003. Моля използвайте най-подробния и подходящ код за NUTS. В случаите, когато проектът засяга повече от три отделни района на ниво NUTS-LAU 2, е уместно да се има предвид код NUTS/LAU 1 или по-високо ниво.

В.4.2. Техническо описание на производствените инвестиции

Подробно описание на:

(а) включените дейности като посочите основните им характеристики и съставни елементи (където е възможно, използвайте количествени показатели)

(b) създаването, основните дейности и основните елементи от финансовата структура на предприятието

(c) целите на инвестицията и основните аспекти на новата конструкция, удължаването, преобразуването/модернизацията, промяната на местоположението, създаването чрез поглъщане, които се обхващат от инвестицията

(d) описание на технологията за производство и оборудване

(e) описание на продуктите

В.5. Цели на проекта

В.5.1. Съществуващи понастоящем инфраструктури и отражението им върху проекта

Да се посочи в каква степен засегнатата(ите) област(и) са понастоящем съоръжени с типа производствени инсталации или дейности, обхванати от настоящото заявление. Да се посочи прогнозираният принос на проекта:

В.5.2. Принос за реализацията на оперативната програма

Да се посочи по какъв начин проектът допринася за реализиране на приоритетите на оперативната програма (по възможност да се предоставят количествени показатели).

С. РЕЗУЛТАТИ ОТ ПРЕДПРОЕКТНИТЕ ПРОУЧВАНИЯ

С.1 Да се представи резюме на основните заключения от проведените предпроектни проучвания (бизнес планове)

С.1.1. Анализ на търсенето

С.1.1.1. Да се опишат целевите пазари, като когато е целесъобразно, да се направи разбивка по държави-членки и отделно за третите страни като цяло:

С.1.1.2. Да се представи резюме на анализа на търсенето, включително на процента на нарастване на търсенето, като когато е целесъобразно, да се направи разбивка по държави-членки, и отделно за третите страни като цяло:

C.1.2. Уточнения относно капацитета

C.1.2.1. Капацитет на предприятието преди инвестициите (в единици за година):

C.1.2.2. Референтна дата:

C.1.2.3. Капацитет след инвестициите (в единици за година):

C.1.2.4. Разчетен процент на оползотворяване на капацитета:

D. ГРАФИК

D.1. График на проекта

Да се посочи по-долу графикът на изпълнение на цялостния проект.

Ако заявлението се отнася за определен етап от проекта, ясно да се представят в таблицата елементите на цялостния проект, за които се иска финансова помощ с настоящото заявление:

	Начална дата (А) дд/мм/гггг	Крайна дата (В) дд/мм/гггг
1. Предпроектно проучване/бизнес план:		
2. Анализ на разходи-ползи:		
3. Оценка на въздействието върху околната среда:		
4. Закупуване на земи:		
5. Етап на строителство:		
6. Етап на експлоатация:		

Да се приложи обобщен график за основните категории работи (например схема на Гант, когато е приложимо).

D.2. Зрелост на проекта

Да се опише графикът на проекта (D.1) по отношение на техническия и финансов напредък и зрелостта на проекта към настоящия момент, като се включат следните рубрики:

D.2.1. Технически аспекти (предпроектни проучвания и т.н.)

D.2.2. Административни аспекти (разрешения, оценка на въздействие върху околната среда, закупуване на земи, и т.н.)

D.2.3. Финансови аспекти (решения за отпускане на средства във връзка с национални публични разходи, искани или получени заеми и т.н. – да се направят конкретни позовавания)

D.2.4. Ако проектът вече е стартирал, да се посочи сегашното състояние на работите

E. АНАЛИЗ НА РАЗХОДИ/ПОЛЗИ

Тази част следва да се базира на ръководните насоки за провеждането на анализ на разходи-ползи за големи проекти. Освен обобщението, което трябва да се предостави по-долу, като приложение II към настоящото заявление се представя и пълният документ на анализа на разходи-ползи.

Е.1. Финансов анализ

По-долу следва да се обобщят основните елементи на финансовия анализ, съдържащ се в анализа на разходи/ползи.

Е.1.1. Кратко описание на използвания метод и на съответно направените предположения

--

Е.1.2. Основни елементи и параметри за финансов анализ, използвани в анализа на разходи/ползи

Основни елементи и параметри, взети предвид при изчисляването на очакваната рентабилност	
1. Референтен период (години)	
2. Дисконтова норма (%)	
3. Обща сума на инвестиционните разходи (в EUR)	
4. Разчетно нарастване на годишния оборот в резултат от тези инвестиции (в EUR)	
5. Изменение на оборота на единица работна ръка (в %, само в случаите на разширяване на дадена дейност)	

Е.1.3. Основни резултати от финансовия анализ

	Без помощ от Общността (НФВ/С) А		С помощ от Общността (НФВ/К) Б (')	
		ФНВ/С		ФНВ/К
1. Финансова норма на възвращаемост (ФНВ): (%)				
2. Нетна настояща стойност (ННС) (EUR)		ННС фин./С		ННС фин./К

(') При изчисляването на рентабилността на проекта без („/С“) или с („/К“) помощта от Общността, съобразете се с указанията, предоставени от Комисията в съответствие с член 40 от Регламент (ЕО) № 1083/2006.

Е.2. Социално-икономически анализ**Е.2.1. Накратко да се опише използваният метод (ключови предположения, направени при оценката на разходите и ползите) и основните заключения от социално-икономическия анализ:**

--

Е.2.2. Да се предоставят подробности относно основните констатираны от анализа икономически разходи и ползи, както и стойностите, които са им придадени:

Полза	Единична стойност (когато е приложимо)	Обща стойност (в EUR, дисконтирана)	% от сумарни ползи
...
Разход	Единична стойност (когато е приложимо)	Обща стойност (в EUR, дисконтирана)	% от сумарни разходи
...

E.2.3. Основни показатели за икономически анализ

Основни параметри и показатели	Стойности
1. Социална дисконтова норма (%)	
2. Икономическа норма на възвращаемост (%)	
3. Икономическа нетна настояща стойност (в EUR)	
4. Съотношение ползи/разходи	

E.2.4. Последици от проекта върху заетостта

(a) Да се посочи броят работни места, които следва да бъдат създадени (изразени в еквивалент на пълна заетост (ЕПЗ))

	Брой (ЕПЗ) (А)	Средна продължителност на заетостта на тези работни места (в месеци) (¹) (Б)
<i>Брой пряко създадени работни места:</i>		
1. В етапа на изпълнение		
2. В етапа на експлоатация		
<i>Брой непряко създадени работни места:</i>		
3. В етапа на изпълнение		
4. В етапа на експлоатация		

(¹) В случай на постоянни работни места, вместо продължителност в месеци напишете „постоянни“.

(b) Запазени работни места

Да се изчисли броят на работните места (в еквивалент на пълна заетост), които ще бъдат загубени при липса на инвестицията:

Да се обяснят причините:

(c) Междурегионално въздействие върху заетостта

Какво е очакваното въздействие на проекта върху заетостта в други региони на Общността?

Положително/неутрално/отрицателно въздействие

Да се предоставят подробности:

E.2.5. Да се посочат основните ползи и разходи, които не могат да бъдат представени в количествено изражение/стойности:

E.3. Анализ на риска и анализ на чувствителността

E.3.1. Кратко описание на използвания метод и обобщение на резултатите

Е.3.2. Анализ на чувствителността

Да се посочи приложената променливост за изпитаните параметри (%):

Да се представи разчетеното въздействие върху показателите за финансов и икономически резултат:

Изследвана променлива	Променливост на ФНВ	Променливост на ННСфин	Променливост на НИВ	Променливост на ННСикон

Кои променливи са определени като критични променливи? Да се посочи кой критерий е приложен.

Какви са праговите стойности на критичните променливи?

Е.3.3 Анализ на риска

Да се опише разпределението на разчетната вероятност на показателите за финансов и икономически резултат. Да се предостави съответната статистическа информация (разчетни стойности, типово отклонение)

F. АНАЛИЗ НА ВЪЗДЕЙСТВИЕ ВЪРХУ ОКОЛНАТА СРЕДА

F.1 По какъв начин проектът:

(а) допринася за целта за устойчиво развитие (европейска политика за борба с промените в климата, защита на биологичното разнообразие, други...)

(b) спазва принципите за превантивно и коригиращо действие, с приоритет при източника, на вредното въздействие върху околната среда

(c) спазва принципа „замърсителят плаща“?

F.2. Консултации с органите, отговарящи за политиката на околната среда

Били ли са консултирани органите, отговарящи за политиката по околна среда, които биха могли да бъдат засегнати от проекта, с оглед на техните специфични отговорности?

Да Не

При положителен отговор, да се посочи(ат) тяхното(ите) име(на) и адрес(и) и да се разяснят отговорностите им:

При отрицателен отговор, моля да се посочат причините

F.3. Оценка на въздействието върху околната среда

F.3.1. Разрешение ⁽⁸⁾

F.3.1.1. Давано ли е вече разрешение за този проект?

Да Не

F.3.1.2. Ако да, на коя дата?

F.3.1.3. Ако не, кога е подадено официално заявление за разрешение?

F.3.1.4. На коя дата се очаква окончателното решение?

F.3.1.5. Да се посочи компетентният орган или органи, които са издали или ще издадат разрешението

F.3.2. Прилагане на Директива 85/337/ЕИО на съвета относно оценката на въздействие върху околната среда (ОВОС) ⁽⁹⁾

F.3.2.1. Принадлежи ли проектът към даден клас:

- в обхвата на приложение I към директивата (преминете към въпрос F3.2.2.)
- в обхвата на приложение II към директивата (преминете към въпрос F.3.2.3.)
- извън обхвата на двете приложения (преминете към въпрос F.3.3)

F.3.2.2. Ако проектът е в обхвата на приложение I към директивата, да се приложат следните документи:

- a) данните, посочени в член 9, параграф 1 от директивата
- b) нетехническо резюме ⁽¹⁰⁾ на направената за проекта оценка на въздействието върху околната среда;
- c) данните от консултации с органите по околна среда, засегнатото население и когато е приложимо, с други държавни членки.

F.3.2.3. Ако проектът е в обхвата на приложение II към директивата, била ли е направена оценка на въздействието върху околната среда за този проект?

Да
в този случай се прилагат необходимите документи изброени в точка F3.2.2

Не
в този случай се представят причините и пределно допустимите стойности, критериите или проучванията за всеки конкретен случай, поради които се достига до заключението, че проектът няма съществено въздействие върху околната среда:

F.3.3. Прилагане на Директива 2001/42/ЕО на Европейския Парламент и на съвета относно стратегическата оценка на въздействие върху околната среда ⁽¹¹⁾ (Директива SEA)

⁽⁸⁾ Решение на компетентния (национален) орган или органи, което предоставя на титуляра на проекта правото да продължи работата си по него. В случаи, при които представеният проект е част от по-голяма операция, разрешението следва да се отнася единствено до проекта, който е представен на Европейската комисия. В случаи, при които се изискват повече от едно разрешения, моля посочете повторно информацията колкото пъти е необходимо.

⁽⁹⁾ ОВ L 175, 5.7.1985 г., стр. 40.

⁽¹⁰⁾ Подготвено съгласно член 5, параграф 3 от Директива 85/337/ЕИО.

⁽¹¹⁾ ОВ L 197, 21.7.2001 г., стр. 30.

F.3.3.1. Проектът последица ли е от план или програма от приложното поле на директивата SEA?

Не (в този случай, моля представете кратко обяснение):

Да (в този случай, с цел да се провери дали са отчетени евентуални по-мощабни кумулативни въздействия на проекта, моля да предоставите или интернет страница, или електронно копие на нетехническото резюме ⁽¹²⁾ на доклада за оценката върху околната среда, направена за плана или програмата.)

F.4. **Оценка на въздействието върху обектите НАТУРА 2000**

F.4.1. *Вероятно ли е проектът да има значителни отрицателни въздействия върху обектите, включени или които следва да бъдат включени в мрежата на НАТУРА 2000?*

Да. В този случай

(1) Да се представи обобщение на заключенията от съответната оценка, извършена в съответствие с член 6, параграф 3 от Директива 92/43/ЕИО ⁽¹³⁾.

(2) ако в съответствие с член 6, параграф 4 са счетени за необходими компенсиращи мерки, моля да се представи копие от формуляра „Информация относно проекти с очаквано значително въздействие върху обектите НАТУРА 2000, в съответствие с нотификацията, представена на Комисията (ГД „Околна среда“) съгласно разпоредбите на Директива 92/43/ЕИО ⁽¹⁴⁾“.

Не. В този случай да се приложи декларацията от допълнение I, попълнена от съответния орган.

F.5. **Допълнителни мерки за интегриране в околната среда**

Освен оценката на въздействие върху околната среда предвижда ли проектът допълнителни мерки за интегриране в околната среда (например екологичен одит, управление на околната среда, специален екологичен мониторинг)?

Да Не

Ако да, да се уточни

F.6. **Разход за коригиращите мерки на отрицателните въздействия върху околната среда**

Ако е включен в общата сума на разходите, разчетен дял на разхода за мерки, предприети с цел ограничаване и/или компенсиране на отрицателните въздействия върху околната среда

%

Обяснете накратко:

G. **ОБОСНОВКА НА ПУБЛИЧНОТО УЧАСТИЕ**

G.1. **Конкуренция**

Този проект включва ли държавни помощи?

Да Не

⁽¹²⁾ Съставено в съответствие с приложение I, буква й) към Директива 2001/42/ЕО.

⁽¹³⁾ ОВ L 206, 22.7.1992 г., стр. 7.

⁽¹⁴⁾ Документ № 99/7 rev.2 приет от Комитета по местообитанията (създаден съгласно Директива 92/43/ЕИО) на заседанието му от 4 октомври 1999 г.

Ако отговорът е положителен, моля в долупосочената таблица да се предостави следната информация: размер на помощта, а за одобрена помощ — номер на държавната помощ и позоваване на писмото за одобрение; за помощ, която е предмет на групово освобождаване — съответният регистрационен номер; и накрая, за докладвана помощ, уведомлението за която е в процес на разглеждане — номер на държавната помощ ⁽¹⁵⁾:

Източници на помощта (местни, регионални, национални и общностни):	Размер на помощта EUR	Номер на държавната помощ/регистрационен номер на помощта, предмет на групово освобождаване	Позоваване на писмото за одобрение на помощта
Одобрени схеми за помощ, специално разрешена помощ или помощ, попадаща в обхвата на регламент за групово освобождаване: • •			
Предвиждана помощ, уведомлението за която е в процес на разглеждане (специална помощ или схема): • •			
Помощ, за която не е подадено уведомление (специална помощ или схема) • •			
Общо отпуснати помощи:			
Обща сума на разходите за инвестиционния проект			

G.2. Въздействие от помощта от Общността върху реализацията на проекта

При всеки положителен отговор, моля да се уточни:

Помощта от Общността:

а) ще допринесе ли за ускореното изпълнение на проекта?

Да Не

б) ще бъде ли определяща за изпълнението на проекта?

Да Не

H. ПЛАН ЗА ФИНАНСИРАНЕ

Размерът, посочен в решението, и останалата финансова информация, съдържаща се в тази част, следва да са съобразени с базата (обща сума на разходите или публични разходи) на процента на съфинансиране на приоритетната ос. Когато частните разходи не отговарят на изискванията за финансиране по линия на приоритетната ос, те се изключват от допустимите разходи. Когато обаче отговарят на изискванията за финансиране по линия на приоритетната ос — се включват в допустимите разходи.

⁽¹⁵⁾ Настоящото заявление не заменя нотификацията до Комисията, предвидена в член 88, параграф 3 от Договора. Решение за одобрение на Комисията относно големия проект по смисъла на Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета не е равносходно на одобрение на държавна помощ.

H.1. Разбивка на разходите

EUR

	Обща сума на разходите за проекта (A)	Недопустими разходи (1) (Б)	допустими разходи; (B)= (A) – (Б)
1. Възнаграждения (за планиране и проектиране)			
2. Закупуване на земя			
3. Строителство и изграждане			
4. Машини и инсталации			
5. Непредвидени разходи (2)			
6. Публичност			
7. Надзор по време на изпълнение на строителните работи			
8. Междинна сума			
9. (ДДС (3))			
10. Общо	(4)		

(1) Недопустимите разходи включват (i) разходи извън разглеждания период, (ii) недопустими разходи по силата на националната нормативна уредба (член 56, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1083/2006 и (iii) други непредставени за съфинансиране разходи. NB: Началната дата на допустимост за разходите е датата на получаването от страна на Комисията на проекта за съответната оперативна програма или 1 януари 2007 г., като се избира по-ранната от тези две възможни дати.

(2) Непредвидените разходи не следва да надвишават 10 % от общата сума на инвестиционните разходи, които се получава след приспадането на непредвидените разходи. Тези непредвидени разходи могат да бъдат включени в общата сума на разходите, използвани за изчисляване на финансовото участие на фондовете.

(3) Ако ДДС се счита за допустим разход, да се посочат основанията.

(4) В общата сума на разходите трябва да са включени всички направени по проекта разходи, от планирането до надзора, и трябва да включва ДДС, дори ако ДДС е счетен за недопустим разход.

H.2. Обща сума на планираните средства и планираното участие на фондовете
H.2.1. Изчисление на участието на Общността

	Стойност
1. Размер, посочен в решението, т.е. „базата, върху която се прилага процентът на съфинансиране за приоритетната ос“ (член 41, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1083/2006) (при спазване на максималното публично участие по силата на нормативната база относно държавните помощи и изключването на недопустимите разходи)	
2. Процент на съфинансиране на приоритетната ос (%)	
3. Участие на Общността (в EUR) = (1)*(2)	

H.2.2. Източници на съфинансиране

Като се отчитат резултатите от изчисляването на безвъзмездните средства (H.2.1 при спазване на правилата за държавните помощи), общата сума на инвестиционните разходи на проекта се финансират от следните източници:

Обща сума на инвестиционните разходи — източник на финансиране на (в EUR)					От които (за информация)
Обща сума на инвестиционните разходи [H.1.10.(A)]	Помощ от Общността [H.2.1.3]	Национално публично участие (или негов еквивалент)	Национално частно участие	Други източници (да се посочат)	Заеми от ЕИБ/ЕИФ
(a) = (b) + (c) + (d) + (e)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)

H.2.3. Вече сертифицирани разходи

Има ли вече сертифицирани разходи за този голям проект?

Да Не

Ако да, посочете сумата: EUR

H.3. Годишен план на финансиране на участието на Общността

Участието на Общността (H.2.1.3) се представя като дял от годишния бюджет на програмата.

(в EUR)

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
[КФ/ ЕФРР – да се уточни]							

I. СЪВМЕСТИМОСТ С ПОЛИТИКИТЕ И ПРАВОТО НА ОБЩНОСТТА

С оглед на член 9, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 1083/2006 моля представете следната информация:

I.1. Други източници на финансиране на Общността

I.1.1. Подавано ли е заявление за получаване на помощ от друг източник от Общността за този проект (Бюджет на TEN-T, LIFE+, Рамкова програма за научноизследователска и развойна дейност, друг източник на финансиране от Общността)?

Да Не

При положителен отговор, моля да се посочат подробности (съответен финансов инструмент, референтни номера, дати, поискани суми, отпуснати суми и др.):

I.1.2. Проектът допълва ли проект, който е финансиран или трябва да бъде финансиран от ЕФРР, ЕСФ, Кохезионния фонд, бюджета на трансевропейските транспортни мрежи или друг източник на финансиране от Общността?

Да Не

При положителен отговор, моля да се посочат подробности (да се посочат точни данни, референтни номера, дати, поискани суми, отпуснати суми и др.):

I.1.3. Подавана ли е във връзка с този проект молба за заем или дялово участие от страна на ЕИБ/ЕИФ?

Да Не

При положителен отговор, моля да се посочат подробности (съответен финансов инструмент, референтни номера, дати, поискани суми, отпуснати суми и др.):

I.1.4. Във връзка с по-ранен етап на този проект (включително етапите на предпроектни проучвания и подготовка), подавано ли е заявление за получаване на помощ от друг източник от Общността (включително ЕФРР, ЕСФ, Кохезионен фонд, ЕИБ, ЕИФ, други източници на финансиране от Общността)?

Да Не

При положителен отговор, моля да се посочат подробности (съответен финансов инструмент, референтни номера, дати, поискани суми, отпуснати суми и др.):

I.2. **Бил ли е проектът предмет на процедура във връзка с неспазване на законодателството на Общността?**

Да Не

При положителен отговор, моля да се посочат подробности:

I.3. **Мерки за публичност**

Да се посочат подробности относно предлаганите мерки за публичност във връзка с финансовата помощ на Общността (напр. естество на мярката, кратко описание, разчетни разходи, продължителност и др.):

I.4. **Участие на JASPERS в подготовката на проекта**

I.4.1. *Допринесла ли е техническа помощ по JASPERS за част от подготовката на проекта?*

Да Не

I.4.2. *Да се опишат елементите на проекта, за които JASPERS е допринесъл (напр. съответствие с изискванията в областта на околната среда, обществени поръчки, преглед на техническото описание)*

I.4.3. *Какви са основните заключения и препоръки в резултат от участието на JASPERS? Били ли са отчетени при подготвянето на крайния вариант на проекта?*

I.5. **Предистория във връзка с възстановяване на помощ**

Предприятието бенефициер било ли е участник или участник ли е в настоящия момент в процедура ⁽¹⁶⁾ по възстановяване на помощ от Общността вследствие на смяната на мястото на производствената му дейност в рамките на дадена държава-членка или прехвърлянето ѝ в друга държава-членка?

Да Не

J. **ОДОБРЕНИЕ ОТ СТРАНА НА КОМПЕТЕНТНИЯ НАЦИОНАЛЕН ОРГАН**

Потвърждавам, че представената в настоящия формуляр информация е точна и вярна.

Име:

Подпис:

Организация:

(Управляващ орган)

Дата:

⁽¹⁶⁾ По силата на член 57, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1083/2006.

Допълнение I

ДЕКЛАРАЦИЯ НА ОРГАНА, ОТГОВАРЯЩ ЗА МОНИТОРИНГА
НА ОБЕКТИТЕ НАТУРА 2000

Отговорният орган

След като се запозна със заявлението за проект

който следва да се изпълни в

декларира, че не се очаква проектът да има значително въздействие върху даден обект *НАТУРА 2000* поради следните причини:

Следователно не се счита за необходимо да се извършва съответната оценка съгласно член 6, параграф 3.

Прилага се карта в мащаб 1:100 000 (или във възможно най-близкия до него мащаб), показваща местонахождението на проекта, както и, ако такива са налице, засегнатите обекти на *НАТУРА 2000*.

Дата (дд/мм/гггг):

Подпис:

Име:

Длъжност:

Организация:

(Отговорен орган за мониторинга на обектите *НАТУРА 2000*)

Официален печат: "



ЦЕНИ ЗА АБОНАМЕНТ ЗА 2009 г. (без ДДС, с включени разходи за стандартна доставка)

Официален вестник на ЕС, серии L+C, единствено на хартиен носител	на 22 официални езика на ЕС	1 000 EUR за годишен абонамент (*)
Официален вестник на ЕС, серии L+C, единствено на хартиен носител	на 22 официални езика на ЕС	100 EUR за месечен абонамент (*)
Официален вестник на ЕС, серии L+C, на хартиен носител + годишно сборно издание на CD-ROM	на 22 официални езика на ЕС	1 200 EUR за годишен абонамент
Официален вестник на ЕС, серия L, единствено на хартиен носител	на 22 официални езика на ЕС	700 EUR за годишен абонамент
Официален вестник на ЕС, серия L, единствено на хартиен носител	на 22 официални езика на ЕС	70 EUR за месечен абонамент
Официален вестник на ЕС, серия C, единствено на хартиен носител	на 22 официални езика на ЕС	400 EUR за годишен абонамент
Официален вестник на ЕС, серия C, единствено на хартиен носител	на 22 официални езика на ЕС	40 EUR за месечен абонамент
Официален вестник на ЕС, серии L+C, месечно издание на CD-ROM (сборно издание)	на 22 официални езика на ЕС	500 EUR за годишен абонамент
Притурка към Официален вестник (серия S — Договори за обществени поръчки и процедури по възлагане), CD-ROM, две издания на седмица	многоезичен: на 23 официални езика на ЕС	360 EUR за годишен абонамент (= 30 EUR за месечен абонамент)
Официален вестник на ЕС, серия C — Конкурси	на език (езици) в зависимост от конкурса	50 EUR за годишен абонамент

(*) Цена на отделен брой: до 32 страници: 6 EUR
от 33 до 64 страници: 12 EUR
над 64 страници: цена, фиксирана според случая

Абонамент за *Официален вестник на Европейския съюз*, издаван на официалните езици на Европейския съюз, може да се направи за 22 езикови версии. Един абонамент включва сериите L (Законодателство) и C (Информация и известия).

За всяка езикова версия се прави отделен абонамент.

Съгласно Регламент (ЕО) № 920/2005 на Съвета, публикуван в Официален вестник L 156 от 18 юни 2005 г., според който институциите на Европейския съюз временно не са задължени да съставят всички актове на ирландски език и да ги публикуват на този език, изданията на Официален вестник на ирландски език се разпространяват отделно.

Абонаментът за притурката към Официален вестник (серия S — Договори за обществени поръчки и процедури по възлагане) включва всички 23 официални езикови версии в един общ многоезиков CD-ROM.

Абонатите на *Официален вестник на Европейския съюз* имат право, след заявка, да получат различните приложения към Официален вестник без допълнително заплащане. Информация за публикуването на приложенията се предоставя чрез съобщения за читателите, включени в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Продажби и абонаменти

Платените издания на Службата за публикации могат да бъдат закупени от всички наши търговски представители.

Списъкът на търговските представители е достъпен на адрес:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_bg.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) предлага директен безплатен достъп до законодателството на Европейския съюз. Този интернет сайт дава възможност за справка с *Официален вестник на Европейския съюз* и включва договорите, законодателството, юриспруденцията и подготвителните законодателни актове.

За подробна информация за Европейския съюз посетете интернет сайта: <http://europa.eu>



Служба за публикации на Европейския съюз
2985 Люксембург
ЛЮКСЕМБУРГ

BG